

S · E · Y · S · S · O

MODEL: SH.ST.030.NVB.1

PL SZCZOTECZKA SONICZNA
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi.
Zachowaj instrukcję do ponownego użycia.

EN SONIC TOOTHBRUSH
DETAILED INSTRUCTION MANUAL

Read this manual before use
and keep it for future reference.

SK SONICKÁ ZUBNÁ KEFKA
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Prečítajte si tento manuál pred použitím
a uschovajte ho pre budúci odkaz.

CZ SONICKÝ KARTÁČEK
UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Přečtěte si tento manuál před použitím
a uschovejte jej pro budoucí odkaz.

LIT SONIC BRUSH
NAUDOJIMO VADOVAS

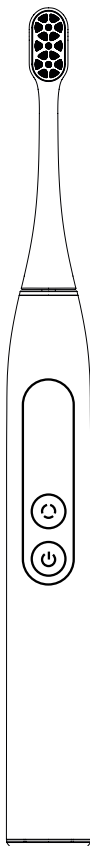
Prieš naudodami perskaitykite vartotojo vadovą.
Išsaugokite instrukcijas būsimam naudojimui.

HUN SONIC BRUSH
FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

Kérjük, használat előtt olvassa el a használati
útmutatót. Őrizze meg az utasításokat későbbi
használatra.

RON PERIE SONICĂ
MANUAL DE UTILIZARE

Vă rugăm să citiți manualul de utilizare înainte
de utilizare. Păstrați instrucțiunile pentru utilizare
ulterioară.



HYPERTECH RANGE

Infinity

SZCZOTECZKA SONICZNA INSTRUKCJA OBSŁUGI	4
SONIC TOOTHBRUSH DETAILED INSTRUCTION MANUAL	13
SONICKÝ KARTÁČEK UŽIVATELSKÝ MANUÁL	22
SONICKÁ ZUBNÁ KEFKA POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA	31
SONIC BRUSH NAUDOJIMO VADOVAS.....	40
SONIC BRUSH FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ	49
PERIE SONICĂ MANUAL DE UTILIZARE	58

ELEMENTY ZESTAWU

- 1 końcówka
- 1 rękojeść szczoteczki
- 1 kabel USB

Podłączanie i ładowanie

- Szczoteczka ładowana jest za pomocą kabla USB - C 5V.
- Pierwsze pełne ładowanie szczoteczki zajmuje około 6 godzin i wystarcza do 10 miesięcy (na programie Sensitive).
- Każde kolejne ładowanie szczoteczki powinno trwać około 3,5-6 godzin.
- Podczas ładowania szczoteczki należy odłączyć ją od kabla, jeśli chcesz umyć zęby. Nie można myć zębów, gdy szczoteczka jest podłączona do ładowania. Po umyciu zębów można ponownie podłączyć szczoteczkę do ładowania.
- Nie ma ryzyka przeładowania akumulatora.
- Aby przedłużyć żywotność akumulatora, rekomendowane jest ładowanie szczoteczki, gdy sygnalizuje niski poziom naładowania akumulatora ($\leq 20\%$).
- Po pełnym naładowaniu akumulatora na ekranie pojawia się informacja "100%".

Użytkowanie szczoteczki sonicznej

Umieść końcówkę na rękojeści. Następnie nałóż odpowiednią ilość pasty na włókna szczoteczki. Przed włączeniem szczoteczki umieść końcówkę w jamie ustnej. Włącz szczoteczkę. Po odpowiednim czasie, zależnym od wybranego programu, urządzenie wyłączy się automatycznie i będzie gotowe do ponownego użycia. Szczoteczka w trakcie mycia zębów, poprzez interwał co 30 sekund na trybie 2-minutowym, informuje o konieczności zmiany strefy mycia zębów. Szczoteczka porusza się z prędkością, zależnie od wybranego trybu:

Sensitive: 56,000 ruchów sonicznych na minutę
 Clean: 74,000 ruchów sonicznych na minutę
 White: 82,000 ruchów sonicznych na minutę.
 DIY: 96,000 ruchów sonicznych na minutę.

Na każdym trybie istnieje możliwość wyboru intensywności w skali od 1 do 5.

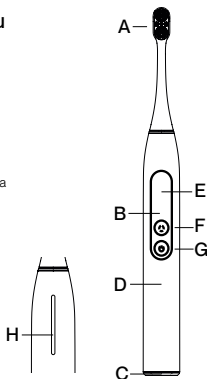
Uwagi dotyczące użytkowania

- Po użyciu opłucz główkę szczoteczki czystą wodą i pozostaw do naturalnego wyschnięcia.
- Wymieniaj główkę szczoteczki wyłącznie na oryginalną SEYSSO Hypertech Infinity Brush Head (końcówka wymienna). Szczoteczka działa na wszystkich trybach tylko z tą oryginalną końcówką. Przy użyciu innych główek szczoteczka nie funkcjonuje w pełni prawidłowo i działa jedynie w trybie DIY.
- Szczoteczkę można myć bezpośrednio wodą, ale nie używaj wody o temperaturze powyżej 40°C ani kwaśnych roztworów czyszczących.
- Całkowicie rozładuj szczoteczkę przynajmniej raz w roku.
- Jeśli przewód ładowania jest uszkodzony, należy skontaktować się z serwisem.

- Jeśli produkt upadnie, może dojść do uszkodzenia rączki lub główki szczoteczki. Nie używaj jej po uszkodzeniu.
- Korpus lub port ładowania muszą być z dala od źródeł ciepła i nie mogą być używane w wysokich temperaturach.
- Nie demontuj i nie składaj samodzielnie, w razie potrzeby naprawy skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
- Jeśli nie planujesz używać produktu przez dłuższy czas, opłucz go wodą i umieść w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

Nazwy części produktu

- A. Główka szczoteczki
- B. Wskaźnik naładowania baterii
- C. Port ładowania USB
- D. Rączka
- E. Wyświetlacz LCD
- F. Przycisk wyboru funkcji
- G. Przycisk włączania i zatwierdzania funkcji
- H. Wskaźnik nacisku



Instrukcja użytkowania

Krok 1: Kliknij, aby wybrać tryb szczotkowania.

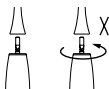
Krok 2: Wejść w tryb szczotkowania, a wyświetlacz rączki pokaże Ci wybrany program i jego siłę szczotkowania.

Krok 3: Po szczotkowaniu, wyświetlacz rączki pokaże stan baterii i szczotkowania.

Przewodnik szczotkowania

Krok:1 Włóż końcówkę szczoteczki na bolec, nie obracaj jej.

Uwaga: To normalne, że między główką szczoteczki a rączką jest wolna przestrzeń.



Krok 2: Zmocz delikatnie włókna szczoteczki i nałóż pastę do zębów.



Krok 3: Przyłóż końcówkę szczoteczki pod kątem 45° do łuków zębowych i delikatnie naciśnij, aby włókna dotykały linii dziąseł lub lekko poniżej linii dziąseł.

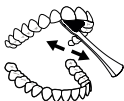
Uwaga: Środek główki szczoteczki powinien zawsze być w kontakcie z zębami.



Krok 4: Kliknij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć szczoteczkę.



Krok 5: Aby oczyścić wewnętrzną powierzchnię przednich zębów, ustaw szczoteczkę pionowo.



Krok 6: Ta szczoteczka dzieli jamę ustną na 16 obszarów, w tym wewnętrzne, zewnętrzne i powierzchnie żujące. Może rozpoznawać obszary czyszczone podczas szczotkowania i przypominać o pominiętych przy szczotkowaniu częściach, tak by zapewnić kompleksowe czyszczenie jamy ustnej.

1. Wewnętrzne siekacze
2. Zewnętrzne siekacze
3. Zewnętrzne trzonowce
4. Wewnętrzne trzonowce
5. Powierzchnie żujące trzonowców



Charakterystyka techniczna

a. Wybór trybu

- Sensitive: Odpowiedni dla wrażliwych zębów.
- Clean: Codzienne higiena jamy ustnej.
- White: Skuteczne usuwanie przebarwień zębów.
- DIY: Twój ulubiony tryb, który czyści jamę ustną

Dla każdego trybu możemy ustawić czas pracy : 1 minuta, 2 minuty, 3 minuty, bez limitu.

b. Wybór siły

Możesz wybrać różną siłę pracy w zależności od Twoich upodobań.

c. Feedback na temat nacisku

Produkt może wykryć siłę szczotkowania za pomocą systemu monitorowania w czasie rzeczywistym czujnika nacisku i współpracować z algorytmem wykrywania krwawienia dziąseł, poprzez wskaźnik świetlny na tylnej części rączki, wibrację rączki oraz emitowanie dźwięku ostrzegawczego, aby inteligentnie przypominać o kontroli nacisku.

- Niebieski: Siła zbyt słaba.
- Zielony: Siła odpowiednia
- Czerwony: Siła zbyt duża.

d. Przypomnienie o wymianie końcówki szczoteczki

- Przypomnienie o wymianie końcówki szczoteczki może pojawić się na wyświetlaczu.

Szczoteczka przypomni o konieczności wymiany końcówki po 180 cyklach użycia.

Po wyświetleniu tego przypomnienia licznik użyć zostanie zresetowany do zera, a szczoteczka zacznie ponownie rejestrować każde uruchomienie.

Szczegóły rejestrowania użyć:

- Każde uruchomienie szczoteczki trwające dłużej niż 30 sekund jest liczone jako jedno użycie.
- Uruchomienia trwające krócej niż 29 sekund nie będą rejestrowane jako użycie.



e. Ostrzeżenie o niewłaściwej końcówce szczoteczki

- Podczas instalacji końcówki szczoteczki, jeśli urządzenie wykryje założenie nie oryginalnej końcówki, pojawi się odpowiednie ostrzeżenie.



f. Amortyzacja

- Produkt posiada miękką gumową amortyzację między pozycją silnika a korpusem, co zapewnia, że szczoteczka nie powoduje dyskomfortu podczas używania.



Stan baterii i ładowanie

a. Stan baterii

- Po włączeniu, jeśli poziom baterii jest zbyt niski, wyświetlacz pokaże:
 - o Wskaźnik mocy poniżej 20%, przypomnienie o niskim poziomie naładowania, które można usunąć, naciskając przycisk trybu.
 - Jeśli bateria jest poniżej 10%, ekran automatycznie wyłączy się po 5 sekundach.





b. Stan ładowania

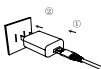
- Podczas procesu ładowania, wyświetlacz pokaże stan ładowania w czasie rzeczywistym.

c. Instrukcja ładowania

Krok 1: Upewnij się, że szczoteczka jest sucha, i wyczyść ją, jeśli jest mokra.



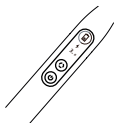
Krok 2: Podłącz kabel USB do adaptera. Specyfikacja adaptera: 5V 1-2 A. Następnie podłącz adapter do gniazdka zasilania.



Krok 3: Włóż kabel USB do portu ładowania szczoteczki; jeśli ładowanie się powiedzie, ekran rączki zaświeci się.



Krok 4: Poczekaj, aż szczoteczka będzie w pełni naładowana.



OSTRZEŻENIA! PRZECZYTAJ PRZED UŻYCIEM!

ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ



- Tylko do użytku domowego.
- Szczoteczka jest wyposażona w wodoszczelną rękojeść. Jest bezpieczna i zaprojektowana do użytkowania w łazience. Urządzenie posiada stopień ochrony IPX7. Oznacza to, że szczoteczka jest odporna na przypadkowe zanurzenie w wodzie na głębokość do 1 metra, na czas do 30 minut.
- Pamiętaj: szczoteczka nie jest przystosowana do pracy pod wodą!
- Produkt nie jest przeznaczony do samodzielnej naprawy.
- Rozprostuj kabel przed użyciem.
- W razie awarii nie rozkręcaj urządzenia i nie wymieniaj żadnych podzespołów, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem. Skontaktuj się z serwisem producenta.
- Zniszczony przewód zasilający musi zostać wymieniony na nowy. Skontaktuj się z serwisem producenta.
- W razie upuszczenia szczoteczki wymień końcówkę przed następnym użyciem. Nawet jeśli uszkodzenie nie jest widoczne.

Konserwacja i czyszczenie

Po umyciu zębów opłucz szczoteczkę pod bieżącą wodą. Szczególną uwagę należy zwrócić na miejsca uszczelki: przy trzpieniu oraz w okolicy przycisku, gdzie zbieranie się pasty do zębów sprzyja rozwojowi drobnoustrojów.

Osusz rękojeść miękką ściereczką.

- Zdejmij końcówkę z rękojeści i opłucz ją pod bieżącą wodą.
- Nie należy używać wody o temperaturze wyższej niż 40°C ani kwaśnych roztworów czyszczących.
- Wytrzyj rękojeść, zanim podłączysz ją do ładowania.
- Zanim przystąpisz do czyszczenia szczoteczki, upewnij się, że są one odłączone od źródła zasilania. Do wycierania powierzchni ładowarki używaj tylko suchej szmatki! W przypadku każdego urządzenia elektrycznego, szczególnie w obecności dzieci, zachowaj podstawowe środki ostrożności.

Nakładanie i zdejmowanie końcówki

Przed pierwszym użyciem szczoteczki nanieś cienką warstwę środka natłuszczającego na metalowy bolec rękojeści. Ułatwi to nakładanie i zdejmowanie końcówek.

Rekomendujemy wymianę końcówek co 3 miesiące.

Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie

Aby zredukować ryzyko porażenia:

- Po użyciu zawsze odłączaj urządzenie od źródła prądu.
- Nie stosuj podczas kąpieli.
- Aby uzyskać dokładniejsze instrukcje dotyczące przechowywania i stosowania urządzenia, a także załączonych akcesoriów zwróć się do producenta.

Aby ograniczyć ryzyko zapłonu, zwarcia lub zranienia:

- Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od zasilania.
- Produkt nie jest zabawką. Zachowaj szczególną ostrożność, jeśli szczotecz-

ka jest stosowana przez dziecko lub w jego obecności.

- Stosuj zgodnie z jej przeznaczeniem. Stosuj jedynie akcesoria polecane przez producenta.
- Nie stosuj przewodu ładującego, jeżeli został uszkodzony. Jeśli po upuszczeniu, pozostawieniu na otwartej przestrzeni lub zanurzeniu w wodzie szczoteczka nie pracuje prawidłowo, odeślij ją do miejsca zakupu.
- Nie należy naciągać przewodu ładującego, przycinać go drzwiami, owijać wokół ostrych krawędzi. Nie włączaj szczoteczki podczas ładowania. Trzymaj komponenty urządzenia z daleka od nagranych powierzchni.
- Nie trzymaj wtyczki mokrymi rękoma.
- Nigdy nie stosuj produktu, jeżeli masz problemy z koncentracją i odczuwasz senność.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz lub w miejscach, gdzie może być ekspozycja na działanie aerozoli lub czystego tlenu.
- Zanim podłączysz urządzenie do gniazdka, zapoznaj się z jego specyfikacją.

Nie zaleca się korzystania z urządzenia przez dzieci w wieku poniżej 3 lat. Dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach sensorycznych, motorycznych, czy umysłowych powinny korzystać z urządzenia pod nadzorem opiekuna lub powinny zostać odpowiednio przeszkolone z zakresu prawidłowego i bezpiecznego użytkowania urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.

W trakcie szczotkowania zębów nie używaj zbyt dużej siły lub zbyt szybkich ruchów. W pierwszych dniach użytkowania szczoteczki dziąsła mogą nieznacznie krwawić. Krwawienie powinno ustąpić samoistnie po kilku dniach. Jeżeli po tym czasie utrzymuje się ono lub powiększa, zalecamy kontakt ze stomatologiem. W przypadku delikatnych dziąseł i wrażliwych zębów zaleca się korzystanie z programu Soft.

Ochrona środowiska

Nie wyrzucaj szczoteczki SEYSSO Infinity razem z odpadami komunalnymi. Oddaj ją do punktu utylizacji i recyklingu sprzętu elektronicznego.

Dwuletnia gwarancja

SEYSSO daje gwarancję na okres dwóch lat od daty zakupu. Gwarancja obejmuje uszkodzenia związane z wadami fabrycznymi lub niepoprawnym wykonaniem produktu. Zachowaj dowód zakupu na okres obowiązywania gwarancji. W trakcie gwarancji możesz zgłosić reklamację, jeżeli produkt był używany prawidłowo i zgodnie z przeznaczeniem.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

1. Uszkodzeń powierzchniowych wynikających z normalnego użytkowania.
2. Uszkodzeń wynikających z:
 - a) przypadkowego upuszczenia lub uderzenia, nieprawidłowego użytkowania, nadużycia lub użycia o charakterze komercyjnym, zaniedbania, modyfikacji urządzenia,
 - b) niewłaściwego utrzymania, niedbałości o produkt,

- c) podłączenia do niewłaściwego źródła prądu,
 d) napraw lub prób napraw dokonanych przez stronę nieautoryzowaną przez SEYSSO.

Wszelkie próby otwarcia lub demontażu urządzenia, jego części lub akcesoriów sprawiają, że gwarancja traci ważność. Roszczenia z tytułu gwarancji muszą zostać poparte dowodami. Roszczenie musi nastąpić w okresie objętym gwarancją. Materiał pokrywający rękojeść jest delikatny, dlatego należy zachować ostrożność użytkowania. Zadrapania, czy przetarcia na powierzchni rękojeści będą traktowane jako uszkodzenia powierzchniowe wynikające z normalnego użytkowania. Tym samym nie zostaną objęte gwarancją. Gwarancja dotyczy podzespołów, które wpływają na funkcjonowanie szczoteczki.

Specyfikacja techniczna

NAZWA PRODUKTU	SEYSSO HYPERTECH Infinity szczoteczka soniczna
Typ przełącznika	2 przyciski
Wyświetlacz	LCD
Czas pracy	Do 1200 minut
Sposób ładowania	Ładowanie kablem USB C 5V
Czas ładowania	Okolo okolo 3,5-6h
Napięcie robocze	3.7V
Moc znamionowa wejściowa	≤5W
Akumulator	litowo-jonowy
Specyfikacja baterii	Litowo-jonowa/18650/3000mAh

Ważne: Zastosowanie odpowiedniego zasilacza. Zalecana jest ładowarka o standardowym prądzie ładowania 5V - 1A lub 2A. Prosimy upewnić się, że stosowany zasilacz posiada parametry wyjściowe zgodne z parametrami podanymi na etykiecie Twojej szczoteczki. Użycie zasilacza o niezgodnych parametrach może prowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia i jest absolutnie niedopuszczalne. Nieprzestrzeganie tej zasady może skutkować uszkodzeniem urządzenia, a także utratą gwarancji. Dbaj o swoje urządzenie, stosując tylko i wyłącznie zalecane akcesoria i zasilacze.

Instrukcja dotyczy modelu o numerze: SH.ST.030.NVB.1

PRODUCENT:

WM Brands sp. z o. o.
ul. Dziupli 12
02-454 Warszawa, Polska
Wyprodukowano w P.R.C.

KONTAKT:

obsługa klienta: seysso@seysso.com
obsługa reklamacji: reklamacje@seysso.com
www.seysso.pl

Odporność na wodę (rękojeść szczoteczki): IPX7. Ochrona przed skutkami zanurzenia w wodzie na głębokość do 1 metra przez 30 minut.
Szczoteczki posiadają wbudowaną baterię litowo-jonową.



Opakowanie nadaje się do recyklingu.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. „Nowego Podejścia” Unii Europejskiej (UE).



Instrukcja nadaje się do recyklingu.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz Dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. W urządzeniu ograniczono występowanie niektórych substancji, które mogą negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego użyciu.



Tylko do użytku domowego.

ELEMENTS OF THE SET

- 1 brush head
- 1 brush handle
- 1 USB cable

Connecting and charging

- The brush is charged via a 5V USB-C cable.
- The first full charge takes about 6 hours and lasts up to 10 months (in Sensitive mode).
- Each subsequent charge should last about 3.5-6 hours.
- During charging, the brush must be disconnected from the cable if you want to brush your teeth. It is not possible to brush your teeth while the brush is connected to the charger. After brushing your teeth, you can reconnect the brush to continue charging.
- There is no risk of overcharging the battery.
- To prolong battery life, it is recommended to charge the brush when it signals a low battery level ($\leq 20\%$).
- Once fully charged, the display will show „100%“.

Using the sonic toothbrush

Place the head on the handle. Then apply the appropriate amount of toothpaste to the brush bristles. Before turning the brush on, insert the head into your mouth. Turn the brush on. After the appropriate time, depending on the selected program, the device will automatically turn off and be ready for reuse. The toothbrush, during tooth brushing, informs you to change the brushing zone every 30 seconds on the 2-minute mode. The brush moves at different speeds, depending on the selected mode:

Sensitive: 56,000 sonic movements per minute

Clean: 74,000 sonic movements per minute

White: 82,000 sonic movements per minute

DIY: 96,000 sonic movements per minute

In each mode, you can choose the intensity level from 1 to 5.

NOTE: The brush bristles will start working only when the brush is properly pressed against your teeth.

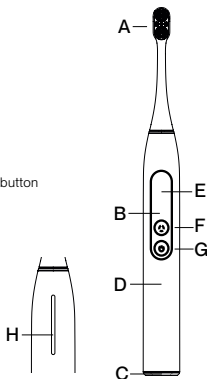
Usage notes

- After use, rinse the brush head with clean water and let it dry naturally.
- Replace the brush head only with the original SEYSSO Hypertech Infinity Brush Head (replaceable head). The brush functions in all modes only with this original head. Using other heads may cause the brush to work improperly and it will function only in DIY mode.
- You can rinse the brush directly with water, but do not use water above 40°C or acidic cleaning solutions.
- Fully discharge the brush at least once a year.
- If the charging cable is damaged, please contact customer service.
- If the product falls, the handle or brush head may be damaged. Do not use it after damage.

- The body or charging port must be kept away from heat sources and should not be used in high temperatures.
- Do not disassemble or attempt to repair the device yourself. Contact post-sales service if repairs are needed.
- If you do not plan to use the device for an extended period, rinse it with water and store it in a cool, dry place, away from direct sunlight.

Product part names

- A. Brush head
- B. Battery charge indicator
- C. USB charging port
- D. Handle
- E. LCD display
- F. Function selection button
- G. Power and function confirmation button
- H. Pressure indicator



Usage instructions

Step 1: Click to select the brushing mode.

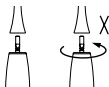
Step 2: Enter the brushing mode, and the handle display will show the selected program and its brushing strength.

Step 3: After brushing, the handle display will show the battery and brushing status.

Brushing guide

Step 1: Place the brush head onto the peg, do not rotate it.

Note: It is normal for there to be a gap between the brush head and the handle.



Step 2: Lightly wet the brush bristles and apply toothpaste.



Step 3: Place the brush head at a 45° angle to the tooth arches and gently press so the bristles touch the gum line or just below the gum line.

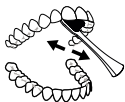
Note: The center of the brush head should always be in contact with the teeth.



Step 4: Click the power button to turn on the brush.



Step 5: To clean the inner surfaces of the front teeth, hold the brush vertically.



Step 6: This brush divides the oral cavity into 16 zones, including internal, external, and chewing surfaces. It can recognize the zones being brushed and remind you of missed areas to ensure comprehensive cleaning of the oral cavity.

1. Internal incisors
2. External incisors
3. External molars
4. Internal molars
5. Chewing surfaces of molars



Technical features

a. Mode selection

- Sensitive: Suitable for sensitive teeth.
- Clean: Daily oral hygiene.
- White: Effective stain removal from teeth.
- DIY: Your favorite mode that cleans the oral cavity.

For each mode, you can set the working time: 1 minute, 2 minutes, 3 minutes, unlimited.

b. Intensity selection

You can select different intensity levels according to your preferences.

c. Pressure feedback

The product can detect the brushing force using a real-time pressure monitoring system and cooperate with a gum bleeding detection algorithm. It provides feedback through a light indicator on the back of the handle, handle vibration, and an audible warning to intelligently remind you to control the pressure.

- Blue: Pressure too weak.
- Green: Pressure appropriate.
- Red: Pressure too strong.

d. Brush head replacement reminder

- The brush head replacement reminder may appear on the display.

The toothbrush will remind you to replace the brush head after 180 usage cycles. Once this reminder is displayed, the usage counter will be reset to zero, and the toothbrush will start recording each use again.

Usage recording details:

- Each time the toothbrush is used for more than 30 seconds, it is counted as one usage.
- Uses shorter than 29 seconds will not be recorded as a usage.



e. Improper brush head warning

- During the installation of the brush head, if the device detects a non-original head, a corresponding warning will appear.



f. Shock absorption

- The product has soft rubber shock absorption between the motor position and the body, ensuring that the brush does not cause discomfort during use.

Battery status and charging



a. Battery status

- After turning it on, if the battery level is too low, the display will show:



- Power indicator below 20%, low battery reminder, which can be removed by pressing the mode button.
- If the battery is below 10%, the screen will automatically turn off after 5 seconds.



b. Charging status

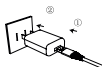
- During the charging process, the display will show the charging status in real time.

c. Charging instructions

Step 1: Ensure the brush is dry, and clean it if wet.



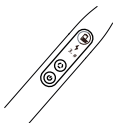
Step 2: Connect the USB cable to the adapter. Adapter specifications: 5V 1-2 A. Then connect the adapter to the power outlet.



Step 3: Insert the USB cable into the brush charging port; if charging is successful, the handle display will light up.



Step 4: Wait until the brush is fully charged.



WARNINGS! READ BEFORE USE!

KEEP THIS MANUAL



- For home use only.
- The toothbrush has a waterproof handle. It is safe and designed for bathroom use. The device has an IPX7 protection rating. This means the toothbrush is resistant to accidental immersion in water up to 1 meter deep for up to 30 minutes.
- Remember: the toothbrush is not intended for underwater operation!
- The product is not intended for self-repair.
- Straighten the cable before use.
- In case of malfunction, do not disassemble the device or replace any parts, as there is a risk of electric shock. Contact the manufacturer's service department.
- A damaged power cord must be replaced with a new one. Contact the manufacturer's service department.
- If the toothbrush is dropped, replace the head before using it again, even if damage is not visible.

Maintenance and cleaning

After brushing your teeth, rinse the toothbrush under running water. Pay special attention to the sealing areas: near the peg and around the button, where toothpaste can accumulate and promote the growth of microorganisms. Wipe the handle with a soft cloth.

- Remove the head from the handle and rinse it under running water.
- Do not use water hotter than 40°C or acidic cleaning solutions.
- Wipe the handle before connecting it to charging.
- Before cleaning the toothbrush, ensure it is unplugged from the power supply. Use a dry cloth to wipe the surface of the charger! When using any electrical appliance, especially in the presence of children, take basic safety precautions.

Attaching and removing the brush head

Before the first use of the toothbrush, apply a thin layer of lubricant to the metal peg of the handle. This will make it easier to attach and remove the heads. It is recommended to replace the heads every 3 months.

Danger warnings

To reduce the risk of electric shock:

- Always disconnect the device from the power source after use.
- Do not use while bathing.
- For more detailed instructions on storage and use of the device, as well as the included accessories, contact the manufacturer.

To reduce the risk of fire, short circuit, or injury:

- After charging is complete, unplug the charger from the power source.
- The product is not a toy. Use extreme caution if the toothbrush is used by a child or in the presence of a child.

- Use it only as intended. Use only accessories recommended by the manufacturer.
- Do not use the charging cable if it is damaged. If the toothbrush has fallen, been left outdoors, or submerged in water and does not work properly, return it to the place of purchase.
- Do not pull the charging cable, cut it with doors, or wrap it around sharp edges. Do not turn on the toothbrush while charging. Keep the device's components away from heated surfaces.
- Do not hold the plug with wet hands.
- Never use the product if you have trouble concentrating or feel sleepy.
- Do not use the device outdoors or in areas exposed to aerosols or pure oxygen.
- Before plugging the device into an outlet, familiarize yourself with its specifications.

It is not recommended for children under 3 years old to use the device. Children and people with reduced sensory, motor, or mental capabilities should use the device under the supervision of a guardian or be properly trained in its correct and safe use. Children should not play with the device. Children should not perform cleaning and maintenance of the device unsupervised. Do not use excessive force or quick movements while brushing your teeth. In the first few days of using the toothbrush, the gums may slightly bleed. Bleeding should stop on its own after a few days. If it persists or worsens, we recommend contacting a dentist. For sensitive gums and teeth, it is recommended to use the Soft mode.

Environmental protection

Do not dispose of the SEYSSO Infinity toothbrush with household waste. Take it to an electrical and electronic equipment recycling center.

Two-year warranty

SEYSSO provides a two-year warranty from the date of purchase. The warranty covers damage related to manufacturing defects or improper execution of the product. Keep the proof of purchase for the duration of the warranty. During the warranty period, you may file a claim if the product was used correctly and in accordance with its intended purpose.

THE WARRANTY DOES NOT COVER:

1. Surface damage resulting from normal use.
2. Damage resulting from:
 - a) Accidental dropping or impact, improper use, abuse or commercial use, negligence, or device modification,
 - b) Improper maintenance, negligence toward the product,
 - c) Incorrect connection to the power source,
 - d) Repairs or repair attempts by parties not authorized by SEYSSO. Any attempt to open or disassemble the device, its parts, or accessories will void the warranty. Warranty claims must be supported by evidence. The claim must be made within the warranty period. The material covering the handle is delicate, so it should be handled with care. Scratches or wear on the surface of the handle will be considered surface damage resulting from normal use.

Therefore, they will not be covered by the warranty.

The warranty covers components that affect the operation of the toothbrush.

Technical specifications

PRODUCT NAME	SEYSSO HYPERTECH INFINITY SONIC TOOTHBRUSH
Switch type	2 buttons
LCD display	LCD
Operating time	Up to 1200 minutes
Charging method	USB-C 5V cable charging
Charging time	Approximately 3.5–6 hours
Operating voltage	3.7V
Rated input power	≤5W
Battery	Lithium-ion battery
Battery specification	Lithium-ion /18650 /3000mAh

Important: Use the appropriate charger. It is recommended to use a charger with a standard charging current of 5V - 1A or 2A. Ensure that the charger you are using has output parameters matching the ones stated on your toothbrush label. Using a charger with incompatible parameters may result in improper device operation and is strictly prohibited. Failure to comply with this rule may result in device damage and loss of the warranty. Take care of your device by using only recommended accessories and chargers.

The instructions apply to model number: SH.ST.030.NVB.1

MANUFACTURER:

WM Brands sp. z o.o.

ul. Dziupli 12

02-454 Warsaw, Poland

Made in P.R.C.

CONTACT:

customer service: seysso@seysso.com

complaint service: reklamacje@seysso.com

www.seysso.pl

Water resistance (brush handle): IPX7. Protection against immersion in water up to a depth of 1 meter for 30 minutes.

The toothbrushes have a built-in lithium-ion battery.



The packaging is recyclable.



The product complies with the requirements of the European Union „New Approach” directives.



The instruction manual is recyclable.



This device is marked with the symbol of a crossed-out waste bin in accordance with the Polish Act on Waste Electrical and Electronic Equipment and the WEEE Directive 2012/19/EU.

This marking informs that the device, after the end of its service life, must not be disposed of with other household waste. The user is obligated to return it to an electrical and electronic waste collection facility. Collection facilities, including local collection points, stores, and municipal units, create a system enabling the return of this device. Proper handling of electrical and electronic waste helps prevent harmful effects on human health and the environment caused by the presence of hazardous components and improper storage and processing of such equipment.



For home use only.

ELEMENTY SOUPRAVY

- 1 hlavica kefky
- 1 rukoväť kefky
- 1 USB kábel

Pripojenie a nabíjanie

- Kefka sa nabíja pomocou USB-C kábla 5V.
- Prvé plné nabitie kefky trvá približne 6 hodín a vydrží až 10 mesiacov (v režime Sensitive).
- Každé ďalšie nabíjanie by malo trvať približne 3,5–6 hodín.
- Počas nabíjania je potrebné kefku odpojiť od kábla, ak si chcete čistiť zuby. Nie je možné si čistiť zuby, keď je kefka pripojená k nabíjaniu. Po vyčistení zubov môžete kefku znova pripojiť k nabíjaniu.
- Nie je riziko prebitia batérie.
- Pre predĺženie životnosti batérie sa odporúča kefku nabíjať, keď signalizuje nízky stav nabitia batérie ($\leq 20\%$).
- Po plnom nabití sa na displeji zobrazí správa „100 %“

Používanie sonickej kefky

Nasadte hlavicu na rukoväť. Potom naneste zodpovedajúce množstvo zubnej pasty na vlákna kefky. Pred zapnutím kefky vložte hlavicu do úst. Zapnite kefku. Po uplynutí vhodného času, v závislosti od zvoleného programu, sa zariadenie automaticky vypne a bude pripravené na ďalšie použitie. Kefka počas čistenia zubov každých 30 sekúnd v režime 2 minúty informuje o potrebe zmeniť zónu čistenia. Kefka sa pohybuje rôznymi rýchlosťami v závislosti od zvoleného režimu:

Sensitive: 56 000 sonických pohybov za minútu

Clean: 74 000 sonických pohybov za minútu

White: 82 000 sonických pohybov za minútu

DIY: 96 000 sonických pohybov za minútu

V každom režime je možné zvoliť intenzitu v rozsahu od 1 do 5.

POZNÁMKA: Vlákna kefky začnú pracovať až po správnom pritlačení kefky k zubom.

Poznámky k používaniu

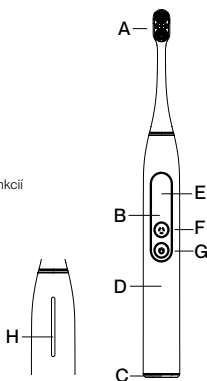
- Po použití opláchnite hlavicu kefky čistou vodou a nechajte ju prirodzene uschnúť.
- Hlavicu kefky vymieňajte výhradne za originálnu hlavicu SEYSSO Hyper-tech Infinity Brush Head (vymeniteľná hlavica). Kefka funguje vo všetkých režimoch iba s touto originálnou hlavicom. Pri použití iných hlavíc kefka nefunguje úplne správne a pracuje iba v režime DIY.
- Kefku môžete opláchnuť priamo vodou, ale nepoužívajte vodu s teplotou vyššou ako 40°C ani kyslé čistiace roztoky.
- Batériu je potrebné úplne vybiť aspoň raz ročne.
- Ak je nabíjací kábel poškodený, kontaktujte servis.
- Ak produkt spadne, môže dôjsť k poškodeniu rukoväte alebo hlavice kefky.

Nepoužívajte ju po poškodení.

- Telo alebo nabíjací port musia byť mimo zdrojov tepla a nesmú sa používať pri vysokých teplotách.
- Nerozoberajte a neskladajte zariadenie sami, v prípade potreby opravy kontaktujte popredajný servis.
- Ak neplánujete zariadenie dlhšiu dobu používať, opláchnite ho vodou a uložte na chladné a suché miesto, mimo priameho slnečného žiarenia.

Názvy častí produktu

- A. Hlavica kefy
- B. Ukazovateľ nabitia batérie
- C. USB nabíjací port
- D. Rukoväť
- E. LCD displej
- F. Tlačidlo na výber funkcií
- G. Tlačidlo zapnutia a potvrdenia funkcií
- H. Ukazovateľ tlaku



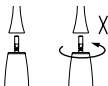
Návod na používanie

- 1. krok:** Kliknite na výber režimu čistenia.
- 2. krok:** Spustíte režim čistenia a displej na rukoväti vám ukáže zvolený program a jeho intenzitu čistenia.
- 3. krok:** Po čistení zobrazí displej na rukoväti stav batérie a čistenia.

Návod na čistenie

- 1. krok:** Vložte hlavicu kefy na kolík, neotáčajte ju.

Poznámka: Je normálne, že medzi hlavickou kefy a rukoväťou je voľný priestor.



2. krok: Jemne navlhčíte vlákna kefky a naneste zubnú pastu.



3. krok: Umiestnite hlavicu kefky pod uhlom 45° k zubným oblúkom a jemne pritlačte, aby vlákna dotýkali línie ďasien alebo mierne pod líniou ďasien.

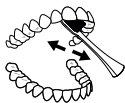
Poznámka: Stred hlavice kefky by mal byť vždy v kontakte so zubami.



4. krok: Kliknite na tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste kefku zapli.



5. krok: Pre vyčistenie vnútornej strany predných zubov držte kefku vertikálne.



6. krok: Táto kefka delí ústnu dutinu na 16 zón, vrátane vnútorných, vonkajších a žuvacích plôch. Dokáže rozpoznať zóny čistené počas čistenia a pripomenie vám vynechané časti, aby zabezpečila komplexné čistenie ústnej dutiny.

1. Vnútorne rezáky
2. Vonkajšie rezáky
3. Vonkajšie stoličky
4. Vnútorne stoličky
5. Žuvacie plochy stoličiek



Technické vlastnosti

a. Výber režimu

- Sensitive: Vhodné pre citlivé zuby.
- Clean: Každodenná ústna hygiena.
- White: Efektívne odstraňovanie škvŕn zo zubov.
- DIY: Váš obľúbený režim na čistenie ústnej dutiny.

Pre každý režim je možné nastaviť čas čistenia: 1 minúta, 2 minúty, 3 minúty, bez limitu.

b. Výber sily

Môžete si vybrať rôznu silu podľa vašich preferencií.

c. Spätná väzba ohľadne tlaku

Produkt dokáže detekovať silu čistenia pomocou systému monitorovania tlaku v reálnom čase a spolupracovať s algoritmom na detekciu krvácania ďasien. Poskytuje spätnú väzbu prostredníctvom svetelného indikátora na zadnej časti rukoväte, vibrácií rukoväte a zvukového varovania, aby inteligentne pripomenul kontrolu tlaku.

- Modrá: Tlak príliš slabý.
- Zelená: Tlak primeraný.
- Červená: Tlak príliš silný.

d. Pripomienka výmeny hlavice kefky

- Pripomienka výmeny hlavice kefky sa môže objaviť na displeji.

Kefka pripomenie potrebu výmeny hlavice po 180 cykloch použitia. Po zobrazení tohto pripomenutia sa počítadlo použitia vynuluje a kefka začne znovu zaznamenávať každé použitie.

Podrobnosti o zaznamenávaní použitia:

- Každé použitie kefky, ktoré trvá viac ako 30 sekúnd, sa počíta ako jedno použitie.
- Použitia kratšie ako 29 sekúnd nebudú zaznamenané.



e. Upozornenie na nesprávnu hlavice kefky

- Počas inštalácie hlavice kefky, ak zariadenie zistí použitie neoriginálnej hlavice, zobrazí sa príslušné upozornenie.

f. Tlmenie nárazov

- Produkt má mäkké gumové tlmenie medzi pozíciou motora a telom, čo zabezpečuje, že kefka nespôsobuje nepohodlie počas používania.



Stav batérie a nabíjanie



a. Stav batérie

- Po zapnutí, ak je úroveň batérie príliš nízka, displej ukáže: o Ukazovateľ energie pod 20 %, pripomenutie nízkej úrovne nabitia, ktoré možno odstrániť stlačením tlačidla režimu.

- Ak je batéria pod 10 %, obrazovka sa automaticky vypne po 5 sekundách.





b. Stav nabíjania

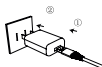
- Počas procesu nabíjania displej ukáže stav nabíjania v reálnom čase.

c. Návod na nabíjanie

1. krok: Uistite sa, že kefka je suchá, a ak je mokrá, očistite ju.



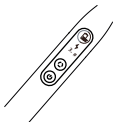
2. krok: Pripojte USB kábel k adaptéru. Špecifikácia adaptéra: 5V 1-2 A. Potom pripojte adaptér do elektrickej zásuvky.



3. krok: Vložte USB kábel do nabíjacieho portu kefky; ak je nabíjanie úspešné, displej na rukoväti sa rozsvieti.



4. krok: Počkajte, kým nebude kefka úplne nabitá..



UPOZORNENIA! PREČÍTAJTE PRED POUŽITÍM!

UCHOVAJTE TENTO NÁVOD



- Len na domáce použitie.
- Kefka je vybavená vodotesnou rukoväťou. Je bezpečná a navrhnutá na používanie v kúpeľni. Zariadenie má stupeň ochrany IPX7. To znamená, že kefka je odolná voči náhodnému ponoreniu do vody do hĺbky 1 meter na dobu až 30 minút.
- Pamätajte: kefka nie je určená na prevádzku pod vodou!
- Produkt nie je určený na samostatnú opravu.
- Pred použitím narovnajzte kábel.
- V prípade poruchy zariadenie nerozoberajte ani nevymieňajte žiadne komponenty, pretože hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Kontaktujte servis výrobcu.
- Poškodený napájací kábel musí byť vymenený za nový. Kontaktujte servis výrobcu.
- Ak kefka spadne, vymeňte hlavicu pred ďalším použitím. Aj keď poškodenie nie je viditeľné.

Údržba a čistenie

Po vyčistení zubov opláchnite kefku pod tečúcou vodou. Zvláštnu pozornosť venujte miestam tesnení: pri čape a v okolí tlačidla, kde môže zubná pasta podporovať rast mikroorganizmov. Osušte rukoväť mäkkou handričkou.

- Zložte hlavicu z rukoväte a opláchnite ju pod tečúcou vodou.
- Nepoužívajte vodu s teplotou vyššou ako 40°C ani kyslé čistiace roztoky.
- Utrite rukoväť pred pripojením k nabíjaniu.
- Pred čistením kefky sa uistite, že je odpojená od napájania. Na utieranie povrchu nabíjačky používajte iba suchú handričku! Pri používaní akéhokoľvek elektrického zariadenia, najmä v prítomnosti detí, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia.

Nasadenie a zloženie hlavice kefky

Pred prvým použitím kefky naneste tenkú vrstvu maziva na kovový čap rukoväte. To uľahčí nasadzovanie a skladanie hlavíc. Odporúčame vymieňať hlavice každé 3 mesiace.

Upozornenie na nebezpečenstvo

Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom:

- Po použití vždy odpojte zariadenie od napájania.
- Nepoužívajte počas kúpania.
- Pre podrobnejšie pokyny k skladovaniu a používaniu zariadenia, ako aj priložených príslušenstiev, sa obráťte na výrobcu.

Aby sa znížilo riziko požiaru, skratu alebo zranenia:

- Po ukončení nabíjania odpojte nabíjačku od napájania.
- Produkt nie je hračka. Buďte obzvlášť opatrní, ak kefku používa dieťa alebo v jeho prítomnosti.
- Používajte ju podľa určenia. Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- Nepoužívajte nabíjací kábel, ak je poškodený. Ak kefka po páde, ponechaní na otvorenom priestranstve alebo ponorení do vody nefunguje správne, vráťte

ju do miesta nákupu.

- Nefahajte nabijací kábel, nestrihajte ho dverami ani ho neomotávajte okolo ostrých hrán. Nezapínajte kefku počas nabijania. Držte komponenty zariadenia mimo vyhrievaných povrchov.
- Nedržte zástrčku mokrými rukami.
- Nikdy nepoužívajte produkt, ak máte problémy so sústredením alebo cítite únavu.
- Nepoužívajte zariadenie vonku alebo na miestach, kde môže byť vystavené aerosólom alebo čistému kyslíku.
- Pred pripojením zariadenia do zásuvky sa zoznámte s jeho špecifikáciami.

Používanie zariadenia sa neodporúča deťom mladším ako 3 roky. Deti a osoby s obmedzenými zmyslovými, motorickými alebo mentálnymi schopnosťami by mali zariadenie používať pod dohľadom opatrovníka alebo by mali byť riadne vyškolené v oblasti správneho a bezpečného používania zariadenia. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu zariadenia bez dozoru.

Počas čistenia zubov nepoužívajte príliš veľkú silu ani príliš rýchle pohyby. V prvých dňoch používania kefky môžu ďasná mierne krváčať. Krvácanie by malo ustúpiť samo po niekoľkých dňoch. Ak pretrváva alebo sa zhoršuje, odporúčame kontaktovať zubného lekára. Pre jemné ďasná a citlivé zuby sa odporúča používať režim Soft.

Ochrana životného prostredia

Neodhazujte kefku SEYSSO Infinity s komunálnym odpadom. Odevzdajte ju na zberné miesto pre recykláciu elektronického zariadenia.

Dvojročná záruka

SEYSSO poskytuje dvojročnú záruku od dátumu nákupu. Záruka pokrýva poškodenie súvisiace s výrobnými chybami alebo nesprávnym vykonaním produktu. Uchovajte si doklad o nákupe po dobu trvania záruky. Počas záruky môžete uplatniť reklamáciu, ak bol produkt používaný správne a v súlade s jeho určením.

ZÁRUKA NEPOKRÝVA:

1. Povrchové poškodenie spôsobené bežným používaním.
2. Poškodenie vyplývajúce z:
 - a) Náhodného pádu alebo nárazu, nesprávneho používania, zneužívania alebo komerčného používania, zanedbania, úpravy zariadenia,
 - b) Nesprávnej údržby, nedbanlivosti o produkt,
 - c) Nesprávneho pripojenia k zdroju napájania,
 - d) Opráv alebo pokusov o opravu vykonaných stranou neautorizovanou spoločnosťou SEYSSO. Akýkoľvek pokus o otvorenie alebo demontáž zariadenia, jeho častí alebo príslušenstva spôsobí, že záruka stratí platnosť. Reklamačné nároky musia byť podložené dôkazmi. Reklamácia musí byť podaná v záručnej dobe. Materiál pokrývajúci rukoväť je citlivý, preto treba s ním zaobchádzať opatrne. Škrabance alebo odreniny na povrchu rukoväte budú považované za povrchové poškodenie spôsobené bežným používaním. Z tohto dôvodu nebudú zahrnuté do záruky.

Záruka sa vzťahuje na komponenty, ktoré ovplyvňujú funkčnosť kefky.

Technická špecifikácia

NÁZOV PRODUKTU	SEYSSO HYPERTECH INFINITY SONICKÁ KEFKA
Typ prepínača	2 tlačidlá
LCD displej	LCD
Prevádzkový čas	Až 1200 minút
Spôsob nabíjania	Nabíjanie pomocou USB-C 5V kábla
Doba nabíjania	Približne 3,5–6 hodín
Prevádzkové napätie	3,7V
Nominálny vstupný výkon	≤5W
Batéria	Lítium-iónová batéria
Špecifikácia batérie	Lítium-ión /18650 /3000mAh

Dôležité: Používajte vhodnú nabíjačku. Odporúča sa nabíjačka so štandardným nabíjacím prúdom 5V - 1A alebo 2A. Uistite sa, že nabíjačka, ktorú používate, má výstupné parametre zodpovedajúce parametrom uvedeným na štítku vašej kefky. Použitie nabíjačky s nevyhovujúcimi parametrami môže viesť k nesprávnej funkcii zariadenia a je neprípustné. Nedodržanie tohto pravidla môže spôsobiť poškodenie zariadenia a stratu záruky. Dbajte na svoje zariadenie používaním iba odporúčaných príslušenstiev a nabíjačiek.

Návod platí pre model s číslom: SH.ST.030.NVB.1

VÝROBCA:

WM Brands sp. z o.o.
ul. Dziupli 12
02-454 Varšava, Poľsko
Vyrobené v Číne.

KONTAKT:

zákaznícký servis: seysso@seysso.com
vyřizování stížností: reklamacje@seysso.com
www.seysso.pl

Odolnosť proti vode (rukoväť kefky): IPX7. Ochrana pred ponorením do vody až do hĺbky 1 meter na 30 minút.

Kefky majú zabudovanú lítium-iónovú batériu.



Balenie je recyklovateľné.



Produkt spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie „Nový prístup“.



Návod je recyklovateľný.



Toto zariadenie je označené symbolom preškrtnutého odpadkového koša v súlade so zákonom o odpadoch elektrických a elektronických zariadení a smernicou WEEE 2012/19/EU.

Toto označenie informuje, že zariadenie po skončení jeho životnosti nesmie byť vyhodené spolu s komunálnym odpadom. Používateľ je povinný ho odovzdať do zberných miest pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane miestnych zberných, obchodov a obecných zariadení, vytvárajú systém umožňujúci vrátenie tohto zariadenia. Správne nakladanie s odpadom elektrických a elektronických zariadení pomáha predchádzať škodlivým účinkom na ľudské zdravie a na životné prostredie, ktoré vznikajú v dôsledku prítomnosti nebezpečných zložiek a nesprávneho skladovania a spracovania týchto zariadení.



Len na domáce použitie.

ELEMENTY SOUPRAVY

- 1 hlavice kartáčku
- 1 rukojeť kartáčku
- 1 USB kabel

Připojení a nabíjení

- Kartáček se nabíjí pomocí USB-C kabelu 5V.
- První plné nabití kartáčku trvá přibližně 6 hodin a vydrží až 10 měsíců (v režimu Sensitive).
- Každé další nabíjení by mělo trvat přibližně 3,5–6 hodin.
- Během nabíjení je třeba odpojit kartáček od kabelu, pokud si chcete čistit zuby. Není možné si čistit zuby, když je kartáček připojený k nabíjení. Po vyčištění zubů můžete kartáček znovu připojit k nabíjení.
- Není riziko přebíjení baterie.
- Pro prodloužení životnosti baterie se doporučuje kartáček nabíjet, když signalizuje nízký stav nabití baterie ($\leq 20\%$).
- Po plném nabití se na displeji zobrazí zpráva „100 %“.

Používání sonického kartáčku

Nasadte hlavici na rukojeť. Poté naneste odpovídající množství zubní pasty na vlákna kartáčku. Před zapnutím kartáčku vložte hlavici do úst. Zapněte kartáček. Po uplynutí vhodné doby, v závislosti na zvoleném programu, se zařízení automaticky vypne a bude připraveno k opětovnému použití. Kartáček během čištění zubů informuje o nutnosti změny zóny čištění zubů v intervalu 30 sekund na dvouminutovém režimu. Kartáček se pohybuje různými rychlostmi, v závislosti na zvoleném režimu:

Sensitive: 56 000 sonických pohybů za minutu

Clean: 74 000 sonických pohybů za minutu

White: 82 000 sonických pohybů za minutu

DIY: 96 000 sonických pohybů za minutu

V každém režimu je možné zvolit intenzitu v rozsahu od 1 do 5.

POZNÁMKA: Vlákna kartáčku začnou pracovat až po správném přitlačení kartáčku k zubům.

Poznámky k používání

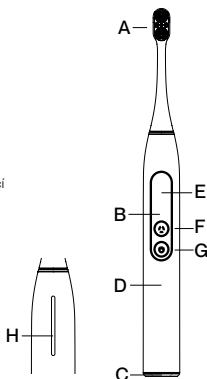
- Po použití opláchněte hlavici kartáčku čistou vodou a nechte ji přirozeně oschnout.
- Hlavici kartáčku vyměňujte výhradně za originální hlavici SEYSSO Hyper-tech Infinity Brush Head (vyměnitelná hlavice). Kartáček funguje ve všech režimech pouze s touto originální hlavici. Při použití jiných hlavíc kartáčků nefunguje plně správně a pracuje pouze v režimu DIY.
- Kartáček můžete opláchnout přímo vodou, ale nepoužívejte vodu o teplotě nad 40°C ani kyselý čisticí roztoky.
- Úplně vybití kartáček je třeba alespoň jednou ročně.
- Pokud je nabíjecí kabel poškozen, obraťte se na servis.
- Pokud produkt spadne, může dojít k poškození rukojeti nebo hlavice kartáčku. Nepoužívejte jej po poškození.
- Tělo nebo nabíjecí port musí být mimo zdroje tepla a nesmí být používány

při vysokých teplotách.

- Nerozebírejte a neskládejte zařízení sami, v případě potřeby opravy kontaktujte poprodejní servis.
- Pokud neplánujete zařízení delší dobu používat, opláchněte jej vodou a umístěte na chladné, suché místo, mimo přímé sluneční světlo.

Názvy částí produktu

- A. Hlavice kartáčku
- B. Ukazatel nabití baterie
- C. USB nabíjecí port
- D. Rukojeť
- E. LCD displej
- F. Tlačítko pro výběr funkce
- G. Tlačítko zapnutí a potvrzení funkce
- H. Ukazatel tlaku



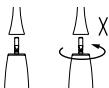
Návod k použití

- 1. krok:** Klikněte pro výběr režimu čištění.
- 2. krok:** Vstupte do režimu čištění a displej na rukojeti vám ukáže vybraný program a jeho sílu čištění.
- 3. krok:** Po čištění zobrazí displej na rukojeti stav baterie a čištění.

Návod k čištění

- 1. krok:** Vložte hlavici kartáčku na čep, neotáčejte ji.

Poznámka: Je normální, že mezi hlavici kartáčku a rukojetí je volný prostor.



2. krok: Lehce navlhčete vlákna kartáčku a naneste zubní pastu.



3. krok: Umístěte hlavici kartáčku pod úhlem 45° k zubním obloukům a jemně přitlačte, aby vlákna dotýkala linie dásní nebo mírně pod linií dásní.

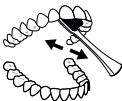
Poznámka: Střed hlavice kartáčku by měl být vždy v kontaktu se zuby.



4. krok: Klikněte na tlačítko zapnutí/vypnutí, abyste kartáček zapnuli.



5. krok: Pro vyčištění vnitřní strany předních zubů držte kartáček vertikálně.



6. krok: Tento kartáček dělí ústní dutinu na 16 zón, včetně vnitřních, vnějších a žvýkacích ploch. Dokáže rozpoznat zóny čištěné během čištění a připomenout vám vynechané části, aby zajistil komplexní čištění ústní dutiny.

1. Vnitřní řezáky
2. Vnější řezáky
3. Vnější stoličky
4. Vnitřní stoličky
5. Žvýkací plochy stoliček



Technické vlastnosti

a. Výběr režimu

- Sensitive: Vhodné pro citlivé zuby.
- Clean: Denní ústní hygiena.
- White: Efektivní odstraňování skvrn ze zubů.
- DIY: Váš oblíbený režim, který čistí ústní dutinu.

Pro každý režim lze nastavit dobu čištění: 1 minuta, 2 minuty, 3 minuty, bez limitu.

b. Výběr síly

Můžete si vybrat různé síly podle svých preferencí.

c. Zpětná vazba ohledně tlaku

Produkt dokáže detekovat sílu čištění pomocí systému monitorování tlaku v reálném čase a spolupracovat s algoritmem pro detekci krvácení dásní. Poskytuje zpětnou vazbu prostřednictvím světelného indikátoru na zadní části rukojeti, vibrační rukojeti a zvukového varování, aby inteligentně připomněl kontrolu tlaku.

- Modrá: Tlak příliš slabý.
- Zelená: Tlak přiměřený.
- Červená: Tlak příliš silný.

d. Připomenutí výměny hlavice kartáčku

- Připomenutí výměny hlavice kartáčku se může objevit na displeji. Kartáček připomene potřebu výměny hlavy po 180 cyklech používání. Jakmile se toto připomenutí zobrazí, čítač použití bude resetován na nulu a kartáček začne znovu zaznamenávat každé použití.

Detaily zaznamenávání použití:

- Každé použití kartáčku, které trvá déle než 30 sekund, se počítá jako jedno použití.
- Použití kratší než 29 sekund nebude zaznamenáno.



e. Upozornění na nesprávnou hlavici kartáčku

- Při instalaci hlavice kartáčku, pokud zařízení detekuje neoriginální hlavici, objeví se odpovídající upozornění.

f. Tlumení nárazů

- Produkt má měkké gumové tlumení mezi pozicí motoru a tělem, což zajišťuje, že kartáček nezpůsobuje nepohodlí během používání.



Stav baterie a nabíjení



a. Stav baterie

- Po zapnutí, pokud je úroveň baterie příliš nízká, displej ukáže: o Ukazatel energie pod 20 %, připomenutí nízké úrovně nabití, které lze odstranit stisknutím tlačítka režimu.

- Pokud je baterie pod 10 %, obrazovka se automaticky vypne po 5 sekundách.





b. Stav nabíjení

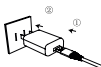
- Během procesu nabíjení displej ukáže stav nabíjení v reálném čase.

c. Návod na nabíjení

1. krok: Ujistěte se, že kartáček je suchý, a pokud je mokrý, očistěte jej.



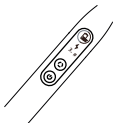
2. krok: Připojte USB kabel k adaptéru. Specifikace adaptéru: 5V 1-2 A. Poté připojte adaptér do elektrické zásuvky.



3. krok: Vložte USB kabel do nabíjecího portu kartáčku; pokud se nabíjení podaří, displej na rukojeti se rozsvítí.



4. krok: Počkejte, dokud nebude kartáček plně nabitý.



UPOZORNĚNÍ! PŘEČTĚTE SI PŘED POUŽITÍM!

USCHOVEJTE TENTO NÁVOD



- Pouze pro domácí použití.
- Kartáček je vybaven vodotěsnou rukojetí. Je bezpečný a navržený k použití v koupelně. Zařízení má stupeň ochrany IPX7. To znamená, že kartáček je odolný vůči náhodnému ponoření do vody do hloubky 1 metru na dobu až 30 minut.
- Pamatujte: kartáček není určený k provozu pod vodou!
- Produkt není určený k samostatné opravě.
- Kabel před použitím narovnejte.
- V případě poruchy zařízení nerozebírejte ani nevyměňujte žádné komponenty, protože hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Kontaktujte servis výrobce.
- Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn za nový. Kontaktujte servis výrobce.
- Pokud kartáček spadne, vyměňte hlavici před dalším použitím. I když poškození není viditelné.

Údržba a čištění

Po vyčištění zubů opláchněte kartáček pod tekoucí vodou. Zvláštní pozornost věnujte místům těsnění: u čepu a v okolí tlačítka, kde se může hromadit zubní pasta, což podporuje růst mikroorganismů. Osušte rukojeť měkkým hadříkem.

- Sejměte hlavici z rukojeti a opláchněte ji pod tekoucí vodou.
- Nepoužívejte vodu o teplotě vyšší než 40°C ani kyselá čisticí roztoky.
- Otrete rukojeť před připojením k nabíjení.
- Před čištěním kartáčku se ujistěte, že je odpojen od zdroje napájení. K otírání povrchu nabíječky používejte pouze suchý hadřík! Při používání jakéhokoli elektrického zařízení, zejména v přítomnosti dětí, dodržujte základní bezpečnostní opatření.

Nasad'te a sejměte hlavici kartáčku

Před prvním použitím kartáčku naneste tenkou vrstvu maziva na kovový čep rukojeti. To usnadní nasazování a sejmutí hlavic. Doporučujeme vyměňovat hlavice každé 3 měsíce.

Upozornění na nebezpečí

Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem:

- Po použití vždy odpojte zařízení od napájení.
- Nepoužívejte během koupání.
- Pro podrobnější pokyny k uskladnění a používání zařízení, stejně jako přiloženého příslušenství, se obraťte na výrobce.

Aby se snížilo riziko požáru, zkratu nebo zranění:

- Po ukončení nabíjení odpojte nabíječku od napájení.
- Produkt není hračka. Dbejte zvláštní opatrnosti, pokud kartáček používá dítě

nebo v jeho přítomnosti.

- Používejte jej podle určení. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
 - Nepoužívejte nabíjecí kabel, pokud je poškozený. Pokud kartáček po pádu, ponechání na volném prostranství nebo ponoření do vody nefunguje správně, vraťte jej do místa nákupu.
 - Netáhněte nabíjecí kabel, nestříhejte jej dveřmi ani jej neomotávejte kolem ostrých hran. Nezapínejte kartáček během nabíjení. Držte komponenty zařízení mimo vyhřívané povrchy.
 - Nepoužívejte zástrčku s mokřýma rukama.
 - Nikdy nepoužívejte produkt, pokud máte problémy se soustředěním nebo pocítujete ospalost.
 - Nepoužívejte zařízení venku nebo na místech, kde může být vystaveno aerosolům nebo čistému kyslíku.
 - Před připojením zařízení do zásuvky se seznamte s jeho specifikací.
- Používání zařízení se nedoporučuje dětem mladším 3 let. Děti a osoby se sníženými smyslovými, motorickými nebo duševními schopnostmi by měly zařízení používat pod dohledem opatrovníka nebo by měly být řádně proškoleny v oblasti správného a bezpečného používání zařízení. Děti by si neměly s přístrojem hrát. Děti bez dozoru by neměly provádět čištění a údržbu zařízení. V průběhu čištění zubů nepoužívejte nadměrnou sílu nebo příliš rychlé pohyby. V prvních dnech používání kartáčku může dojít k mírnému krvácení dásní. Krvácení by mělo samo odeznít po několika dnech. Pokud přetrvává nebo se zhoršuje, doporučujeme navštívit zubního lékaře. Pro jemné dásně a citlivé zuby se doporučuje používat režim Soft.

Ochrana životního prostředí

Neodhazujte kartáček SEYSSO Infinity s komunálním odpadem. Odevzdejte jej na sběrné a recyklační místo pro elektronická zařízení.

Dvouletá záruka

SEYSSO poskytuje dvouletou záruku od data zakoupení. Záruka pokrývá škody související s výrobními vadami nebo nesprávným provedením výrobku. Uschovejte doklad o nákupu po dobu trvání záruky. V rámci záruky můžete uplatnit reklamaci, pokud byl výrobek používán správně a v souladu s určením.

ZÁRUKA NEPOKRÝVÁ:

1. Povrchové poškození způsobené běžným používáním.
2. Poškození způsobená:
 - a) Náhodným pádem nebo nárazem, nesprávným používáním, zneužíváním nebo komerčním využitím, zanedbáním, úpravou zařízení,
 - b) Nesprávnou údržbou, nedbalostí o produkt,
 - c) Připojením k nesprávnému zdroji napájení,
 - d) Opravami nebo pokusy o opravu provedenými třetí stranou, která není autorizovaná SEYSSO. Jakýkoliv pokus o otevření nebo demontáž zařízení, jeho částí nebo příslušenství povede k neplatnosti záruky. Reklamační nároky

musí být podloženy důkazy. Reklamace musí být podána během záruční lhůty. Materiál pokrývající rukojeť je citlivý, proto je třeba s ním zacházet opatrně. Škrábance nebo oděrky na povrchu rukojeti budou považovány za povrchové poškození způsobené běžným používáním. Z tohoto důvodu nebudou zahrnuty do záruky.

Záruka se vztahuje na komponenty, které ovlivňují funkčnost kartáčku.

Technické specifikace

NÁZEV PRODUKTU	SEYSSO HYPERTECH INFINITY SONICKÝ KARTÁČEK
Typ přepínače	2 tlačítka
LCD displej	LCD
Provozní doba	Až 1200 minut
Způsob nabíjení	Nabíjení pomocí USB-C 5V kabelu
Doba nabíjení	Přibližně 3,5–6 hodin
Pracovní napětí	3,7V
Jmenovitý příkon	≤5W
Baterie	Lithiová-iontová baterie
Specifikace baterie	Lithiová-ion /18650 /3000mAh

Důležité: Používejte vhodnou nabíječku. Doporučuje se nabíječka se standardním nabíjecím proudem 5V - 1A nebo 2A. Ujistěte se, že nabíječka, kterou používáte, má výstupní parametry odpovídající parametrům uvedeným na štítku vašeho kartáčku. Použití nabíječky s neodpovídajícími parametry může vést k nesprávné funkci zařízení a je nepřijatelné. Nedodržení tohoto pravidla může způsobit poškození zařízení a ztrátu záruky. Pečujte o své zařízení používáním pouze doporučených příslušenství a nabíječek.

Návod platí pro model s číslem: SH.ST.030.NVB.1

VÝROBCE:

WM Brands sp. z o.o.
ul. Dziupli 12
02-454 Varšava, Polsko
Vyrobeno v Číně.

KONTAKT:

Zákaznický servis: seysso@seysso.com
Vybavovanie reklamácií: reklamacje@seysso.com
www.seysso.pl

Odolnost proti vodě (rukojeř kartáčku): IPX7. Ochrana proti ponoření do vody až do hloubky 1 metru na 30 minut.

Kartáčky mají vestavěnou lithiovou-iontovou baterii.



Balení je recyklovatelné.



Produkt splňuje požadavky směrnic Evropské unie „Nový přístup“.



Návod je recyklovatelný.



Toto zařízení je označeno symbolem přeškrtnutého koše na odpad v souladu se zákonem o odpadech elektrických a elektronických zařízení a směrnicí WEEE 2012/19/EU. Toto označení znamená, že zařízení po skončení jeho životnosti nelze vyhazovat spolu s komunálním odpadem. Uživatel je povinen jej odevzdat do sběrných míst pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně místních sběren, obchodů a obecních zařízení, vytvářejí systém umožňující vrácení tohoto zařízení. Správné nakládání s odpadem elektrických a elektronických zařízení pomáhá předcházet škodlivým účinkům na zdraví lidí a na životní prostředí, které vznikají v důsledku přítomnosti nebezpečných složek a nesprávného skladování a zpracování těchto zařízení.



Pouze pro domácí použití.

ELEMENTAI, ESANTYS KOMPLEKTE

- 1 šepetėlio galvutė
- 1 šepetėlio rankena
- 1 USB laidas

Prijungimas ir įkrovimas

- Šepetėlis įkraunamas per USB-C 5V laidą.
- Pirmasis pilnas šepetėlio įkrovimas trunka apie 6 valandas ir veikia iki 10 mėnesių (Sensitive režimu).
- Kiekvienas kitas įkrovimas turėtų trukti apie 3,5–6 valandas.
- Įkrovimo metu reikia atjungti šepetėlį nuo laido, jei norite valytis dantis. Nejmanoma valytis dantų, kai šepetėlis prijungtas prie įkrovimo. Po dantų valymo galite vėl prijungti šepetėlį prie įkrovimo.
- Nėra rizikos, kad baterija bus per daug įkrauta.
- Norint prailginti baterijos tarnavimo laiką, rekomenduojama šepetėlį įkrauti, kai jis signalizuoja apie mažą akumuliatoriaus įkrovos lygį (<=20%).
- Po visiško įkrovimo ekrane pasirodo „100%“ pranešimas.

Naudojant šepetėlį

Užmaukite galvutę ant rankenos. Tada uždėkite tinkamą kiekį dantų pastos ant šepetėlio šerių. Prieš įjungiant šepetėlį, įstatykite galvutę į burną. Įjunkite šepetėlį. Pasirinkus tinkamą režimą, įrenginys automatiškai išsijungs ir bus paruoštas naudoti dar kartą. Valant dantis šepetėlis kas 30 sekundžių 2 minučių režime praneša apie poreikį pakeisti valymo zoną. Šepetėlis juda skirtingais greičiais, priklausomai nuo pasirinkto režimo:

Sensitive: 56 000 soninių judesių per minutę

Clean: 74 000 soninių judesių per minutę

White: 82 000 soninių judesių per minutę

DIY: 96 000 soninių judesių per minutę

Kiekviename režime galima pasirinkti intensyvumą nuo 1 iki 5.

PASTABA: Šepetėlio šeriai pradės veikti tik tada, kai šepetėlis bus tinkamai prispaustas prie dantų.

Naudojimo pastabos

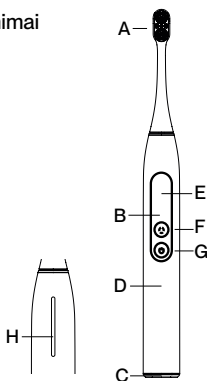
- Po naudojimo praplaukite šepetėlio galvutę švariu vandeniu ir leiskite jai natūraliai išdžiūti.
- Keiskite šepetėlio galvutę tik į originalią SEYSSO Hypertech Infinity Brush Head (keičiama galvutė). Šepetėlis veikia visuose režimuose tik su šia originalia galvute. Naudojant kitas galvutes, šepetėlis neveikia tinkamai ir veikia tik „DIY“ režimu.
- Šepetėlį galima plauti tiesiai po vandeniu, bet nenaudokite vandens, kurio temperatūra aukštesnė nei 40°C, arba rūgščių valymo tirpalų.
- Akumuliatorių reikia visiškai iškrauti bent kartą per metus.
- Jei įkrovimo laidas yra pažeistas, susisiekite su aptarnavimo tarnyba.
- Jei produktas nukrito, gali būti pažeista šepetėlio rankena ar galvutė. Nenaudokite jo po pažeidimo.
- Prietaiso korpusas arba įkrovimo laidas turi būti laikomi toliau nuo šilumos

šaltinių ir negali būti naudojami esant aukštai temperatūrai.

- Neardykite ir nesurinkite prietaiso patys, jei reikia remonto, susisiekite su garantiniu aptarnavimu.
- Jei neplanuojate ilgą laiką naudoti prietaiso, praplaukite jį vandeniu ir padėkite vėsioje, sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių.

Produkto dalių pavadinimai

- A. Šepetėlio galvutė
- B. Baterijos įkrovos indikacija
- C. USB įkrovimo prievadas
- D. Rankenėlė
- E. LCD ekranas
- F. Funkcijų pasirinkimo mygtukas
- G. Įjungimo ir funkcijų patvirtinimo mygtukas
- H. Slėgio indikatorius



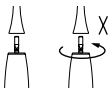
Naudojimo instrukcijos

- 1 žingsnis:** Spustelėkite, kad pasirinktumėte valymo režimą.
- 2 žingsnis:** Įjunkite valymo režimą, o rankenos ekranas parodys pasirinktą programą ir jos stiprumą.
- 3 žingsnis:** Po valymo ekrane bus parodyta baterijos būklė ir valymo būseną.

Valymo vadovas

- 1 žingsnis:** Užmaukite šepetėlio galvutę ant kaiščio, nesukite jos.

Pastaba: Normalu, kad tarp šepetėlio galvutės ir rankenos yra laisva vieta.



2 žingsnis: Lengvai sudrėkinkite šepetėlio šerius ir užtepkite dantų pastos.



3 žingsnis: Padėkite šepetėlio galvutę 45° kampu prie dantų lankų ir švelniai prispauskite, kad šereliai liestųsi su dantenuų linija arba šiek tiek žemiau jos.

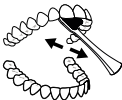
Pastaba: Šepetėlio galvutės centras visada turi liestis su dantimis.



4 žingsnis: Spustelėkite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte šepetėlį.



5 žingsnis: Norėdami išvalyti priekinių dantų vidinį paviršių, laikykite šepetėlį vertikaliai.



6 žingsnis: Šis šepetėlis padalija burnos ertmę į 16 zonų, įskaitant vidinius, išorinius ir kramtomuosius paviršius. Jis gali atpažinti valomas zonas ir priminti apie praleistas dalis, kad būtų užtikrintas visapusiškas burnos ertmės valymas.

1. Vidiniai kandžiai
2. Išoriniai kandžiai
3. Išoriniai krūminiai dantys
4. Vidiniai krūminiai dantys
5. Krūminių dantų kramtomieji paviršiai



Techninės savybės

a. Režimo pasirinkimas

- Sensitive: Tinka jautriems dantims.
- Clean: Kasdienė burnos higiena.
- White: Efektyvus dantų dėmių šalinimas.
- DIY: Mėgstamiausias režimas burnos valymui.

Kiekviename režime galima nustatyti veikimo laiką: 1 minutė, 2 minutės, 3 minutės, be apribojimų.

b. Stiprumo pasirinkimas

Galite pasirinkti įvairius stiprumo lygius pagal savo pageidavimus.

c. Slėgio grįžtamasis ryšys

Produktas gali aptikti valymo jėgą naudodamas realaus laiko slėgio stebėjimo sistemą ir bendradarbiaudamas su dantenų kraujavimo aptikimo algoritmu.

Jis teikia atsiliepimus per galinėje rankenos dalyje esantį šviesos indikatorius, rankenos vibraciją ir įspėjamąjį garsą, kad primintų kontroliuoti slėgį.

- Mėlyna: Slėgis per mažas.
- Žalia: Slėgis tinkamas.
- Raudona: Slėgis per didelis.

d. Priminti apie šepetėlio galvutės keitimą

- Priminimas apie šepetėlio galvutės keitimą gali atsirasti ekrane.

Dantų šepetėlis primins apie poreikį pakeisti šepetėlio galvutę po 180 naudojimo ciklų. Kai šis priminimas bus parodytas, naudojimo skaitiklis bus iš naujo nustatytas į nulį, ir šepetėlis vėl pradės fiksuoti kiekvieną naudojimą.

Naudojimo fiksavimo detalės:

- Kiekvienas dantų šepetėlio naudojimas, trunkantis ilgiau nei 30 sekundžių, yra skaičiuojamas kaip vienas naudojimas.
- Naudojimai, trumpesni nei 29 sekundės, nebus fiksuojami.



e. Įspėjimas apie netinkamą šepetėlio galvutę

- Įdėjus šepetėlio galvutę, jei įrenginys aptinka neoriginalią galvutę, atsiranda atitinkamas įspėjimas.



f. Smūgių amortizacija

- Produktas turi minkštą gumos amortizaciją tarp variklio padėties ir korpuso, todėl šepetėlis naudojimo metu nesukelia diskomforto.

Akumulatoriaus būseną ir įkrovimą



a. Akumulatoriaus būseną

- Įjungus, jei baterijos lygis yra per žemas, ekrane pasirodo:
- Mažiau nei 20% galios indikatorius, primenantis apie žemą įkrovos lygį, kurį galima išjungti paspaudus režimo mygtuką.
- Jei baterijos lygis yra mažesnis nei 10%, ekranas automatiškai išsijungs po 5 sekundžių.





b. Įkrovimo būseną

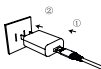
- Įkrovimo proceso metu ekrane bus rodomas įkrovimo būseną realiuoju laiku.

c. Įkrovimo instrukcijos

1 žingsnis: Įsitinkinkite, kad šepetėlis yra sausas, o jei jis šlapias, nuvalykite jį.



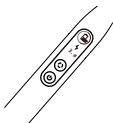
2 žingsnis: Prijunkite USB laidą prie adapterio. Adapterio specifikacijos: 5V 1-2 A. Tada prijunkite adapterį prie maitinimo šaltinio.



3 žingsnis: Įdėkite USB laidą į šepetėlio įkrovimo prievadą; jei įkrovimas sėkmingas, rankenos ekranas užsidegs.



4 žingsnis: Palaukite, kol šepetėlis bus visiškai įkrautas.



ĮSPĖJIMAI! PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDOJIMĄ!

SAUGOKITE ŠĮ VADOVĄ



- Tik namų naudojimui.
- Šepetėlis turi vandeniui atsparią rankeną. Jis yra saugus ir sukurtas naudoti vonios kambaryje. Prietaisas turi IPX7 apsaugos lygį. Tai reiškia, kad šepetėlis yra atsparus atsitiktiniam panardinimui į vandenį iki 1 metro gylyje 30 minučių.
- Atminkite: šepetėlis nėra skirtas naudoti po vandeniu!
- Produktas nėra skirtas savarankiškam remontui.
- Prieš naudojimą ištiesinkite laidą.
- Gedimo atveju neardykite įrenginio ir nekeiskite jokių komponentų, nes yra elektros smūgio pavojus. Kreipkitės į gamintojo aptarnavimo tarnybą.
- Pažeistas maitinimo laidas turi būti pakeistas nauju. Susisiekite su gamintojo aptarnavimo tarnyba.
- Jei šepetėlis nukrito, prieš kitą naudojimą pakeiskite galvutę. Net jei pažeidimas nėra matomas.

Priežiūra ir valymas

Po dantų valymo praplaukite šepetėlį po tekančiu vandeniu. Ypatingą dėmesį skirkite sandarinimo vietoms: aplink kaištį ir mygtuko vietą, kur dantų pasta gali kauptis ir skatinti mikroorganizmų augimą. Nuvalykite rankeną minkšta šluoste.

- Nuimkite galvutę nuo rankenos ir praplaukite po tekančiu vandeniu.
- Nenaudokite vandens, kurio temperatūra aukštesnė nei 40°C, arba rūgščių valymo tirpalų.
- Nuvalykite rankeną prieš prijungdami ją prie įkrovimo.
- Prieš valydami šepetėlį, įsitikinkite, kad prietaisas yra atjungtas nuo maitinimo šaltinio. Įkroviklio paviršiui valyti naudokite tik sausą šluostę! Naudojant bet kokį elektros prietaisą, ypač vaikų akivaizdoje, laikykitės pagrindinių saugos priemonių.

Šepetėlio galvutės uždėjimas ir nuėmimas

Prieš pirmą kartą naudojant šepetėlį, ant metalinio kaiščio užtepkite ploną sluoksnį tepalų. Tai palengvins galvučių uždėjimą ir nuėmimą.

Rekomenduojame keisti galvutes kas 3 mėnesius.

Pavojus

Siekiant sumažinti elektros smūgio riziką:

- Po naudojimo visada atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio.
- Nenaudokite maudydamiesi vonioje.
- Dėl išsamesnių instrukcijų apie įrenginio ir priedamų priedų laikymą ir naudojimą kreipkitės į gamintoją.

Siekiant sumažinti gaisro, trumpojo jungimo ar sužalojimo riziką:

- Baigę įkrovimą atjunkite įkroviklį nuo maitinimo šaltinio.
- Produktas nėra žaislas. Būkite ypač atsargūs, jei šepetėlį naudoja vaikas

arba esant vaikui.

- Naudokite jį pagal paskirtį. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus.
- Nenaudokite įkrovimo laido, jei jis pažeistas. Jei šepetėlis po kritimo, buvimo atviroje erdvėje ar panardinimo į vandenį neveikia tinkamai, grąžinkite jį į pirkimo vietą.
- Netraukite įkrovimo laido, neprispauskite jo durimis ir neapvyniokite aplink aštrius kampus. Neįjunkite šepetėlio įkrovimo metu. Laikykite prietaiso komponentus atokiau nuo įkaitusių paviršių.
- Nelaikykite kištuko šlapiomis rankomis.
- Niekada nenaudokite produkto, jei turite koncentracijos problemų ar jaučiatės mieguisti.
- Nenaudokite prietaiso lauke ar vietose, kur gali būti veikiami aerozolių ar gyno deguonies.
- Prieš prijungdami įrenginį prie lizdo, susipažinkite su jo specifikacijomis. Nerekomenduojama įrenginį naudoti jaunesniems nei 3 metų vaikams. Vaikai ir asmenys su ribotais sensoriniais, motoriniais ar protiniais gebėjimais turėtų naudoti prietaisą prižiūrimi globėjo arba būti tinkamai apmokyti apie tinkamą ir saugų prietaiso naudojimą. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti prietaiso be priežiūros.

Valydami dantis, nenaudokite per daug jėgos ar per greitų judesių. Pirmosios dienomis naudojant šepetėlį, dantenos gali šiek tiek kraujuoti. Kraujavimas turėtų sustoti po kelių dienų. Jei jis tęsiasi ar blogėja, rekomenduojame kreiptis į odontologą. Jautrioms dantenoms ir dantims rekomenduojama naudoti „Soft“ režimą.

Aplinkos apsauga

Neišmeskite SEYSSO Infinity šepetėlio kartu su komunalinėmis atliekomis. Atiduokite jį į elektroninės įrangos perdirbimo surinkimo punktą.

Dvejų metų garantija

SEYSSO suteikia dvejų metų garantiją nuo pirkimo datos. Garantija apima pažeidimus, susijusius su gamybos defektais arba netinkamu produkto vykdymu. Išsaugokite pirkimo įrodymą visam garantijos laikotarpiui. Garantiniu laikotarpiu galite pateikti pretenziją, jei produktas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.

GARANTIJA NEAPIMA:

1. Paviršiaus pažeidimų, atsiradusių dėl įprasto naudojimo.
 2. Pažeidimų, atsiradusių dėl:
 - a) Atsitiktinio kritimo ar smūgio, netinkamo naudojimo, piktnaudžiavimo ar komercinio naudojimo, aplaižumo, prietaiso modifikavimo,
 - b) Netinkamos priežiūros, neatsargumo dėl produkto,
 - c) Neteisingo prijungimo prie maitinimo šaltinio,
 - d) Remonto ar bandymų taisyti, atliktų ne SEYSSO įgaliotos šalies.
- Bet koks bandymas atidaryti ar išardyti įrenginį, jo dalis ar priedus panaikins garantiją. Garantijos pretenzijos turi būti pagrįstos įrodymais. Pretenzija turi

būti pateikta per garantinį laikotarpį. Rankenėlės dangos medžiaga yra jautri, todėl ją reikia naudoti atsargiai. Įbrėžimai ar nusidėvėjimai ant rankenėlės paviršiaus bus laikomi paviršiaus pažeidimais, atsiradusiais dėl įprasto naudojimo. Todėl jie nebus įtraukti į garantiją. Garantija taikoma dalims, kurios turi įtakos šepetėlio veikimui.

Techninė specifikacija

PRODUKTO PAVADINIMAS	SEYSSO HYPERTECH INFINITY SONINIS ŠEPETĖLIS
Jungiklio tipas	2 mygtukai
LCD ekranas	LCD
Veikimo laikas	Iki 1200 minučių
Įkrovimo būdas	USB-C 5V laido įkrovimas
Įkrovimo laikas	Apie 3,5–6 valandos
Darbinė įtampa	3,7V
Nominali įvesties galia	≤5W
Baterija	Ličio jonų baterija
Akumuliatoriaus specifikacija	Ličio jonų /18650 /3000mAh

Svarbu: Naudokite tinkamą įkroviklį. Rekomenduojama naudoti įkroviklį su standartine įkrovimo srove 5V – 1A arba 2A. Įsitinkite, kad naudojamas įkroviklis turi išvesties parametrus, atitinkančius jūsų šepetėlio etiketėje nurodytus parametrus. Naudojant įkroviklį su netinkamais parametrais, prietaisas gali neveikti tinkamai ir yra visiškai nepriimtinas. Nesilaikant šios taisyklės gali būti sugadintas prietaisas ir prarasta garantija. Rūpinkitės savo prietaisu naudodami tik rekomenduojamus priedus ir įkroviklius.

Instrukcija taikoma modeliui numeriu: SH.ST.030.NVB.1

GAMINTOJAS:

WM Brands sp. z o.o.

ul. Dziupli 12

02-454 Varšuva, Lenkija

Pagaminta KLR.

KONTAKTAI:

klientų aptarnavimas: seysso@seysso.com

skundų nagrinėjimas: reklamacje@seysso.com

www.seysso.pl

Atsparumas vandeniui (šepetėlio rankena): IPX7. Apsauga nuo panardinimo į vandenį iki 1 metro gylio 30 minučių.

Šepetėliai turi įmontuotą ličio jonų bateriją.



Perdirbamą pakuotę galima perdirbti.



Produktas atitinka Europos Sąjungos „Naujojo požiūrio“ direktyvų reikalavimus.



Instrukcija yra perdirbama.



Šis įrenginys yra pažymėtas perbraukto šiukšlių konteinerio simboliu pagal Lenkijos elektros ir elektroninės įrangos atliekų įstatymą bei 2012/19/ES WEEE direktyvą. Šis ženklas informuoja, kad prietaisas pasibaigus jo naudojimo laikui negali būti išmestas kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Vartotojas turi jį perduoti elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo vietoms. Surinkimo vietos, įskaitant vietines surinkimo vietas, parduotuves ir savivaldybių padalinius, sukuria sistemą, leidžiančią grąžinti šį prietaisą. Tinkamai tvarkant elektros ir elektroninės įrangos atliekas, padedama išvengti kenksmingo poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, kurį sukelia pavojingų sudedamųjų dalių buvimas bei netinkamas tokių įrenginių saugojimas ir apdorojimas.



Tik naudoti namuose.

ELEMENTELEI SETULI

- 1 fogkefefej
- 1 fogkefenyél
- 1 USB-kábel

Csatlakoztatás és töltés

- A fogkefe USB-C 5V kábellel tölthető.
- Az első teljes töltés körülbelül 6 órát vesz igénybe, és akár 10 hónapig is kitart (Sensitive programon).
- A következő töltések ideje körülbelül 3,5-6 óra.
- Töltés közben válassza le a fogkefét a kábelről, ha fogat szeretne mosni. Nem lehet fogat mosni, amikor a fogkefe töltés alatt van. Fogmosás után újra csatlakoztathatja a fogkefét a töltéshez.
- Az akkumulátor túltöltése nem jelent veszélyt.
- Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében ajánlott a fogkefét akkor tölteni, amikor alacsony töltöttségi szintet ($\leq 20\%$) jelez.
- A teljes töltés után a kijelzőn megjelenik a „100%” üzenet.

A szónikus fogkefe használata

Helyezze a fejet a nyélre. Ezután vigyen fel megfelelő mennyiségű fogkrémet a fogkefe sörtéire. A fogkefe bekapcsolása előtt helyezze a fejet a szájába. Kapcsolja be a fogkefét. A kiválasztott programnak megfelelő idő elteltével a készülék automatikusan kikapcsol, és készen áll az újrahaszárlatra. A fogkefe fogmosás közben 30 másodpercenként, a 2 perces üzemmódban, jelzi a fogmosási zóna váltásának szükségességét. A fogkefe különböző sebességgel mozog a kiválasztott módtól függően:

Sensitive: 56 000 szónikus mozgás percenként

Clean: 74 000 szónikus mozgás percenként

White: 82 000 szónikus mozgás percenként

DIY: 96 000 szónikus mozgás percenként

Minden üzemmódban választható intenzitás 1 és 5 közötti skálán.

MEGJEGYZÉS: A fogkefe sörtéi csak akkor kezdenek el működni, ha megfelelően a fogakhoz nyomja.

Használati megjegyzések

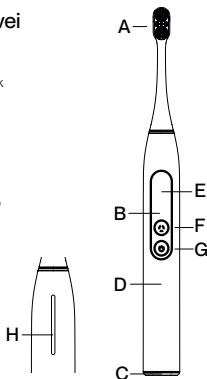
- Használat után öblítse le a fogkefe fejét tiszta vízzel, és hagyja természetes úton megszáradni.
- A fogkefefej kizárólag eredeti SEYSSO Hypertech Infinity Brush Head (cserélhető fej) fejekre cserélje. A fogkefe minden üzemmódban csak ezzel az eredeti fejjel működik. Más fejek használata esetén a fogkefe nem működik megfelelően, és csak DIY módban üzemel.
- A fogkefét közvetlenül vízzel leöblítheti, de ne használjon 40°C feletti vizet vagy savas tisztítószereket.
- Az akkumulátort évente legalább egyszer teljesen le kell meríteni.
- Ha a töltőkábel sérült, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
- Ha a termék leesik, megsérülhet a nyél vagy a fogkefefej. Sérülés esetén ne használja.
- A fogkefe teste vagy a töltőport távol legyen a hőforrásoktól, és ne használ-

ja magas hőmérsékleten.

- Ne szedje szét és ne szerelje össze a készüléket saját kezűleg, ha javításra van szükség, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
- Ha hosszabb ideig nem tervezi használni a terméket, öblítse le vízzel, és tegye hűvös, száraz helyre, távol a közvetlen napfénytől.

A termék részeinek nevei

- A. Fogkefefej
- B. Akkumulátor töltöttségi szintjének jelzője
- C. USB töltőport
- D. Nyél
- E. LCD kijelző
- F. Funkcióválasztó gomb
- G. Bekapcsoló és megerősítő gomb
- H. Nyomásérzékelő jelző



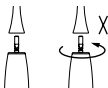
Használati útmutató

- 1. lépés:** Kattintson a fogmosási mód kiválasztásához.
- 2. lépés:** Lépjen be a fogmosási módba, és a nyélen lévő kijelző megmutatja a kiválasztott programot és annak intenzitását.
- 3. lépés:** A fogmosás után a kijelzőn megjelenik az akkumulátor és a fogmosás állapota.

Fogmosási útmutató

- 1. lépés:** Helyezze a fogkefefejet a csapra, ne csavarja el.

Megjegyzés: Normális, ha van egy kis rés a fej és a nyél között.



- 2. lépés:** Enyhén nedvesítse meg a fogkefesőrtéket, és vigyen fel fogkrémet.



3. lépés: Helyezze a fogkefefejet 45°-os szögben a fogsorra, és enyhén nyomja meg, hogy a sörték érintkezzenek az ínyszéllel vagy kissé az alatta lévő területtel.

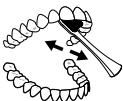
Megjegyzés: A fogkefe fejének közepe mindig érintkezzen a fogakkal.



4. lépés: Nyomja meg a bekapcsoló gombot a fogkefe bekapcsolásához.



5. lépés: A frontfogak belső felületének tisztításához tartsa függőlegesen a fogkefét.



6. lépés: Ez a fogkefe 16 zónára osztja a szájüreget, beleértve a belső, külső és rágófelületeket. Képes felismerni a tisztított területeket, és emlékeztet a kihagyott részekre, hogy teljes körű szájhygiéniát biztosítson.

1. Belső metszőfogak
2. Külső metszőfogak
3. Külső őrlőfogak
4. Belső őrlőfogak
5. Őrlőfogak rágófelületei



Műszaki jellemzők

a. Üzem módváltás

- Sensitive: Alkalmos érzékeny fogakhoz.
- Clean: Napi szájhygiéné.
- White: Hatékony fogfehérítés.
- DIY: Kedvenc módja a száj tisztítására.

Minden üzemmódban beállítható a tisztítási idő: 1 perc, 2 perc, 3 perc, időkorlát nélkül.

b. Teljesítményválasztás

Különböző teljesítményfokokozatok közül választhat az Ön preferenciáinak megfelelően.

c. Nyomás visszajelzése

A termék érzékeli a tisztítási nyomást a valós idejű nyomásfigyelő rendszerrel, és együttműködik az inyverzés felismerő algoritmussal. Visszajelzést ad a nyél hátulján található fényjelzőn, a nyél rezgésén és hangjelzésen keresztül, hogy intelligensen emlékeztesse a nyomás ellenőrzésére.

- Kék: A nyomás túl gyenge.
- Zöld: A nyomás megfelelő.
- Piros: A nyomás túl erős.

d. A fogkefe fej cseréjének emlékeztetője

- A fej cseréjére vonatkozó emlékeztető megjelenhet a kijelzőn.

A fogkefe 180 használati ciklus után emlékeztet a fej cseréjére. Amint ez az emlékeztető megjelenik, a használati számláló nullára áll, és a fogkefe újra elkezd rögzíteni az egyes használatokat.

Használati rögzítési részletek:

- Minden fogmosás, amely több mint 30 másodpercig tart, egy használatként kerül rögzítésre.
- A 29 másodpercnél rövidebb használatokat nem rögzíti a készülék.



e. Figyelmeztetés helytelen fejre

- A fogkefe fej telepítésekor, ha a készülék nem eredeti fejet észlel, megjelenik a megfelelő figyelmeztetés.

f. Csillapítás

- A termék puha gumicsillapítással rendelkezik a motor és a test között, így a fogkefe használata kényelmesebb.



Az akkumulátor állapota és töltése



a. Akkumulátor állapota

- Bekapcsolás után, ha az akkumulátor szintje túl alacsony, a kijelző megjeleníti:

o 20% alatti akkumulátorjelző, amely alacsony töltöttségi szintet jelez, amely eltávolítható a mód gomb megnyomásával.

- Ha az akkumulátor szintje 10% alatt van, a képernyő automatikusan kikapcsol 5 másodperc után.





b. Töltési állapot

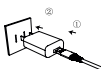
- A töltési folyamat során a kijelző valós időben mutatja a töltési állapotot.

c. Töltési utasítások

1. lépés: Győződjön meg arról, hogy a fogkefe száraz, és ha nedves, tisztítsa meg.



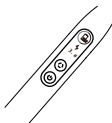
2. lépés: Csatlakoztassa az USB-kábelt az adapterhez. Adapter specifikáció: 5V 1-2 A. Ezután csatlakoztassa az adaptert a tápegységhez.



3. lépés: Helyezze az USB-kábelt a fogkefe töltőportjába; ha a töltés sikeres, a nyél kijelzője világítani kezd.



4. lépés: Várjon, amíg a fogkefe teljesen feltöltődik.



FIGYELMEZTETÉSEK! OLVASSA EL HASZNÁLAT ELŐTT!

ŐRIZZE MEG EZT A KÉZIKÖNYVET



- Kizárólag otthoni használatra.
- A fogkefe vízálló nyéllal rendelkezik. Biztonságos és fürdőszobai használatra tervezték. Az eszköz IPX7 védelemmel rendelkezik. Ez azt jelenti, hogy a fogkefe ellenáll a véletlen vízbe merítésnek legfeljebb 1 méteres mélységig 30 percig.
- Ne feledje: a fogkefe nem alkalmas víz alatti használatra!
- A termék nem önálló javításra készült.
- Használat előtt egyenesítse ki a kábelt.
- Meghibásodás esetén ne szerelje szét az eszközt, és ne cserélje ki az alkatrészeket, mert áramütésveszély áll fenn. Forduljon a gyártó szervizéhez.
- A sérült tápkábel újra kell cserélni. Forduljon a gyártó szervizéhez.
- Ha a fogkefe leesik, használat előtt cserélje ki a fejet. Még ha a sérülés nem is látható.

A fej fel- és leszerelése

A fogkefe első használata előtt vigyen fel egy vékony réteg kenőanyagot a nyél fém csapjára. Ez megkönnyíti a fejek felhelyezését és eltávolítását. Javasoljuk, hogy cserélje ki a fejeket 3 havonta.

Veszélyre figyelmeztető jelzések Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében:

- Használat után mindig húzza ki az eszközt az áramforrásból.
 - Ne használja fürdés közben.
 - Az eszköz tárolására és használatára vonatkozó részletesebb utasításokért, valamint a mellékelt tartozékokért forduljon a gyártóhoz.
- A tűz, rövidzárlat vagy sérülés kockázatának csökkentése érdekében:
- A töltés befejezése után húzza ki a töltőt az áramforrásból.
 - A termék nem játékszer. Legyen különösen óvatos, ha gyermek használja a fogkefét, vagy annak jelenlétében.
 - Csak a rendeltetésének megfelelően használja. Csak a gyártó által ajánlott kiegészítőket használja.
 - Ne használja a töltőkábelt, ha az megsérült. Ha a fogkefe leesett, nyitott helyen maradt vagy vízbe merült, és nem működik megfelelően, küldje vissza a vásárlás helyére.
 - Ne húzza a töltőkábelt, ne zárja be az ajtókkal, és ne tekerje éles sarkok köré. Ne kapcsolja be a fogkefét töltés közben. Tartsa az eszköz alkatrészeit távol a fűtött felületektől.
 - Ne érintse meg a dugót nedves kézzel.
 - Soha ne használja a terméket, ha koncentrációs problémái vannak, vagy álmosnak érzi magát.
 - Ne használja a készüléket a szabadban, vagy olyan helyeken, ahol aeroszoloknak vagy tiszta oxigénnek lehet kitéve.
 - Mielőtt csatlakoztatná a készüléket az aljzathoz, ismerje meg a specifikációit.

A készülék nem ajánlott 3 év alatti gyermekek számára. A gyermekeknek, valamint a korlátozott érzékszervi, motoros vagy szellemi képességekkel rendelkező személyeknek a készüléket felügyelet mellett kell használniuk, vagy megfelelő képzésben kell részesülniük a készülék helyes és biztonságos használatára vonatkozóan. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását.

Fogmosás közben ne használjon túlzott erőt vagy túl gyors mozdulatokat. Az első néhány napban a fogkefe használata során az íny enyhén vérezhet. A vérzés néhány nap elteltével magától megszűnik. Ha továbbra is fennáll vagy súlyosbodik, javasoljuk, hogy forduljon fogorvoshoz. Az érzékeny ínyekhez és fogakhoz ajánlott a Soft program használata.

Környezetvédelem

Ne dobja ki a SEYSSO Infinity fogkefét a háztartási hulladékkal együtt. Vigye el az elektronikus berendezések újrahasznosító gyűjtőhelyére.

Kétéves garancia

A SEYSSO két év garanciát biztosít a vásárlás dátumától számítva. A garancia gyártási hibákkal vagy a termék nem megfelelő kivitelezésével kapcsolatos károkra vonatkozik. Őrizze meg a vásárlási bizonylatot a garancia érvényességéig ideje alatt. A garancia ideje alatt panaszt nyújthat be, ha a terméket megfelelően és rendeltetésszerűen használták.

A GARANCIA NEM VONATKOZIK

1. A rendes használatból eredő felületi sérülésekre.
2. A következőkből eredő károkra:
 - a) Véletlen esés vagy ütés, nem rendeltetésszerű használat, visszaélés vagy kereskedelmi használat, elhanyagolás, eszközmódosítás,
 - b) Nem megfelelő karbantartás, eszköz gondatlanság,
 - c) Helytelen áramforráshoz való csatlakoztatás,
 - d) Nem a SEYSSO által felhatalmazott fél által végzett javítások vagy javítási kísérletek.

Bármilyen kísérlet az eszköz, annak részeinek vagy tartozékainak szétszerelésére érvényteleníti a garanciát. A garanciaigényeket bizonyítékokkal kell alátámasztani. Az igényt a garanciaidőn belül kell benyújtani. Az eszköz nyelét borító anyag érzékeny, ezért óvatosan kell bánni vele. A nyél felületén lévő karcolások vagy kopások rendes használatból eredő felületi sérüléseknek minősülnek. Ennek megfelelően nem tartoznak a garancia hatálya alá.

A garancia a fogkefe működését befolyásoló alkatrészekre vonatkozik.

Műszaki adatok

TERMÉKNÉV	SEYSSO HYPERTECH INFINITY SZÓNIKUS FOGKEFE
Kapcsolótípus	2 gomb
LCD kijelző	LCD
Üzemidő	Legfeljebb 1200 perc
Töltési mód	USB-C 5V kábel töltés
Töltési idő	Körülbelül 3,5–6 óra
Működési feszültség	3,7V
Névleges bemeneti teljesítmény	≤5W
Akkumulátor	Lítium-ion akkumulátor
Akkumulátor specifikációja	Lítium-ion /18650 /3000mAh

Fontos: Használja a megfelelő töltőt. Ajánlott egy szabványos, 5V - 1A vagy 2A töltési áramú töltő használata. Győződjön meg arról, hogy a használt töltő kimeneti paraméterei megegyeznek a fogkefén lévő címkén szereplő paraméterekkel. A nem megfelelő paraméterekkel rendelkező töltő használata helytelen eszkozműködést okozhat, és teljesen elfogadhatatlan. E szabály be nem tartása a készülék károsodásához és a garancia elvesztéséhez vezethet. Gondoskodjon eszkozeről azzal, hogy csak az ajánlott kiegészítőket és töltőket használja.

A használati útmutató a következő modellre vonatkozik: SH.ST.030.NVB.1

GYÁRTÓ:

WM Brands sp. z o.o.

ul. Dziupli 12

02-454 Varsó,

Lengyelország

Készült Kínában.

KAPCSOLAT:

ügyfélszolgálat: seysso@seysso.com

panaszkezelés: reklamacje@seysso.com

www.seysso.pl

Vízállóság (fogkefenyél): IPX7. Védettség legfeljebb 1 méter mélységű vízbe merítés ellen 30 percig.

A fogkefék beépített lítium-ion akkumulátorral rendelkeznek.



Az újrahasznosításra alkalmas csomagolás.



A termék megfelel az Európai Unió „új megközelítésű” irányelveinek követelményeinek.



A használati útmutató újrahasznosítható.



Ez az eszköz a lengyel elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó törvénnyel és a 2012/19 / EU WEEE irányelvvel összhangban a keresztbe húzott szemetes szimbólummal van megjelölve. Ez a jelzés arra figyelmeztet, hogy a készülék élettartama végén nem dobható a háztartási hulladékok közé. A felhasználónak el kell juttatnia azt az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak begyűjtési pontjára. Az ilyen berendezések gyűjtési helyei, beleértve a helyi gyűjtési pontokat, üzleteket és önkormányzati egységeket, egy rendszert alkotnak, amely lehetővé teszi ezen berendezések visszajuttatását. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő kezelése hozzájárul az emberi egészségre és a környezetre káros hatások elkerüléséhez, amelyeket a veszélyes összetevők jelenléte, valamint az ilyen berendezések helytelen tárolása és feldolgozása okoz.



Csak otthoni használatra.

ELEMENTELE SETULUI

- 1 cap de periută
- 1 mâner de periută
- 1 cablu USB

Conectare și încărcare

- Periuta se încarcă prin cablu USB-C de 5V.
- Prima încărcare completă a periutei durează aproximativ 6 ore și durează până la 10 luni (în modul Sensitive).
- Fiecare încărcare ulterioară ar trebui să dureze aproximativ 3,5-6 ore.
- În timpul încărcării, trebuie să deconectați periuta de la cablu dacă doriți să vă spălați pe dinți. Nu este posibil să vă spălați pe dinți în timp ce periuta este conectată la încărcare. După spălarea pe dinți, puteți reconecta periuta la încărcare.
- Nu există riscul de supraîncărcare a bateriei.
- Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, se recomandă să încărcați periuta atunci când semnalizează un nivel scăzut de încărcare a bateriei ($\leq 20\%$).
- După încărcarea completă, pe ecran apare mesajul „100%”.

Utilizarea periutei sonice

Atașați capul periutei pe mâner. Apoi, aplicați o cantitate adecvată de pastă de dinți pe perii. Înainte de a porni periuta, introduceți capul periutei în gură. Porniți periuta. După timpul corespunzător, în funcție de programul ales, dispozitivul se va opri automat și va fi gata pentru o nouă utilizare. Periuta de dinți, în timpul periajului, informează la fiecare 30 de secunde, în modul de 2 minute, despre necesitatea schimbării zonei de periaj. Periuta se mișcă la viteze diferite, în funcție de modul ales:

Sensitive: 56.000 de mișcări sonice pe minut

Clean: 74.000 de mișcări sonice pe minut

White: 82.000 de mișcări sonice pe minut

DIY: 96.000 de mișcări sonice pe minut

În fiecare mod este posibilă alegerea intensității pe o scară de la 1 la 5.

NOTĂ: Perii periutei încep să funcționeze doar după ce periuta este apăsată corect pe dinți.

Note de utilizare

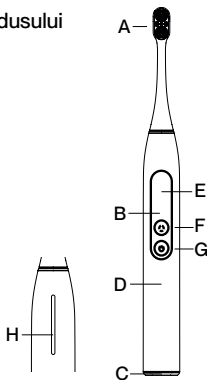
- După utilizare, clătiți capul periutei cu apă curată și lăsați-l să se usuce natural.
- Înlocuiți capul periutei doar cu un cap original SEYSSO Hypertech Infinity Brush Head (cap de periută interschimbabil). Periuta funcționează în toate modurile doar cu acest cap original. Folosirea altor capete face ca periuta să nu funcționeze corect și va funcționa doar în modul DIY.
- Periuta poate fi clătită direct cu apă, dar nu folosiți apă cu o temperatură mai mare de 40°C sau soluții de curățare acide.
- Bateria trebuie descărcată complet cel puțin o dată pe an.
- Dacă cablul de încărcare este deteriorat, vă rugăm să contactați serviciul de asistență.
- Dacă produsul cade, se poate deteriora mânerul sau capul periutei. Nu o folosiți după deteriorare.
- Corpul sau portul de încărcare trebuie să fie departe de sursele de căldură

și nu trebuie utilizate la temperaturi ridicate.

- Nu demontați și nu reasamblați dispozitivul singur, contactați serviciul post-vânzare dacă este necesară o reparație.
- Dacă nu planificați să utilizați dispozitivul pentru o perioadă lungă, clătiți-l cu apă și plasați-l într-un loc răcoros și uscat, ferit de lumina directă a soarelui.

Denumirile părților produsului

- A. Capul periutei
- B. Indicator de încărcare a bateriei
- C. Port de încărcare USB
- D. Mâner
- E. Ecran LCD
- F. Buton de selecție a funcției
- G. Buton de pornire și confirmare a funcției
- H. Indicator de presiune



Instrucțiuni de utilizare

Pasul 1: Apăsăți pentru a selecta modul de periere.

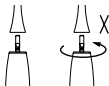
Pasul 2: Intrați în modul de periere, iar ecranul de pe mâner vă va arăta programul selectat și puterea periajului.

Pasul 3: După periaj, ecranul de pe mâner va afișa starea bateriei și a periajului.

Ghid de periere

Pasul 1: Introduceți capul periutei pe ax, nu-l rotiți.

Notă: Este normal ca între capul periutei și mâner să existe un mic spațiu.



Pasul 2: Umeziți ușor perii periutei și aplicați pastă de dinți.



Pasul 3: Plasați capul periuței la un unghi de 45° față de arcadele dentare și apăsați ușor, astfel încât perii să atingă linia gingiei sau puțin sub linia gingiei.

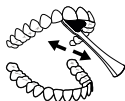
Notă: Centrul capului periuței trebuie să fie întotdeauna în contact cu dinții.



Pasul 4: Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni periuța.



Pasul 5: Pentru a curăța suprafața interioară a dinților din față, țineți periuța vertical.



Pasul 6: Această periuță împarte cavitatea bucală în 16 zone, inclusiv suprafețele interioare, exterioare și cele de mestecat. Poate recunoaște zonele curățate în timpul periajului și vă amintește de zonele omise pentru a asigura o curățare completă a cavității bucale.

1. Incisivii interni
2. Incisivii externi
3. Măselele exterioare
4. Măselele interioare
5. Suprafețele de mestecat ale măselelor



Caracteristici tehnice

a. Selectarea modului

- Sensitive: Potrivit pentru dinți sensibili.
- Clean: Igiena orală zilnică.
- White: Îndepărtarea eficientă a petelor dentare.
- DIY: Modul preferat pentru curățarea cavității bucale.

Pentru fiecare mod se poate seta timpul de funcționare: 1 minut, 2 minute, 3 minute, fără limită.

b. Selectarea intensității

Puteți alege intensități diferite în funcție de preferințele dvs.

c. Feedback privind presiunea

Produsul poate detecta presiunea periajului folosind un sistem de monitorizare în timp real a presiunii și colaborează cu un algoritm de detectare a sângerărilor gingivale, oferind feedback printr-un indicator luminos pe partea din spate a mânerului, vibrația mânerului și o avertizare sonoră pentru a aminti inteligent despre controlul presiunii.

- Albastru: Presiune prea mică.
- Verde: Presiune adecvată.
- Roșu: Presiune prea mare.

d. Memento pentru schimbarea capului periutei

- Memento-ul pentru schimbarea capului periutei poate apărea pe ecran. Periuța de dinți va reaminti necesitatea schimbării capului după 180 de cicluri de utilizare. Odată ce acest memento este afișat, contorul de utilizare va fi resetat la zero, iar periuța de dinți va începe să înregistreze din nou fiecare utilizare.

Detalii privind înregistrarea utilizărilor:

- Fiecare utilizare a periutei de dinți care durează mai mult de 30 de secunde este contorizată ca o utilizare.
- Utilizările mai scurte de 29 de secunde nu vor fi înregistrate.



e. Avertizare pentru cap de periută necorespunzător

- La instalarea capului periutei, dacă dispozitivul detectează utilizarea unui cap neoriginal, apare un avertisment corespunzător.



f. Amortizare

- Produsul are o amortizare moale din cauciuc între poziția motorului și corp, ceea ce asigură că periuța nu cauzează disconfort în timpul utilizării.

Starea bateriei și încărcarea



a. Starea bateriei

- După pornire, dacă nivelul bateriei este prea scăzut, pe ecran apare:
- Indicator de putere sub 20%, memento pentru nivel scăzut de încărcare, care poate fi eliminat apăsând butonul de mod.
- Dacă bateria este sub 10%, ecranul se va opri automat după 5 secunde.





b. Starea încărcării

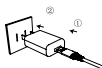
- În timpul procesului de încărcare, pe ecran se va afișa starea de încărcare în timp real.

c. Instrucțiuni de încărcare

Pasul 1: Asigurați-vă că periuța este uscată și, dacă este umedă, curățați-o.



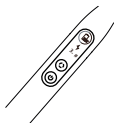
Pasul 2: Conectați cablul USB la adaptor. Specificații adaptor: 5V 1-2 A. Apoi conectați adaptorul la priza de alimentare.



Pasul 3: Introduceți cablul USB în portul de încărcare al periuței; dacă încărcarea este reușită, ecranul mânerului se va aprinde.



Pasul 4: Așteptați până când periuța este complet încărcată.



ATENȚIE! CITIȚI ÎNAINTE DE UTILIZARE!

PĂSTRAȚI ACEST MANUAL



- Numai pentru uz casnic.
- Periuța este echipată cu un mâner impermeabil. Este sigură și proiectată pentru a fi utilizată în baie. Dispozitivul are un grad de protecție IPX7. Aceasta înseamnă că periuța este rezistentă la imersia accidentală în apă la o adâncime de până la 1 metru pentru 30 de minute.
- Rețineți: periuța nu este destinată utilizării sub apă!
- Produsul nu este destinat reparațiilor independente.
- Îndreptați cablul înainte de utilizare.
- În caz de defecțiune, nu demontați dispozitivul și nu înlocuiți niciun component, deoarece există risc de electrocutare. Contactați serviciul producătorului.
- Cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit cu unul nou. Contactați serviciul producătorului.
- Dacă periuța cade, schimbați capul înainte de utilizarea următoare. Chiar dacă deteriorarea nu este vizibilă.

Întreținere și curățare

După periere, clătiți periuța sub apă curentă. Acordați o atenție deosebită zonelor de etanșare: la ax și în zona butonului, unde acumularea de pastă de dinți favorizează creșterea microorganismelor. Ștergeți mânerul cu o cârpă moale.

- Scoateți capul periuței de pe mâner și clătiți-l sub apă curentă.
- Nu folosiți apă cu o temperatură mai mare de 40°C sau soluții de curățare acide.
- Ștergeți mânerul înainte de a-l conecta la încărcare.
- Înainte de a curăța periuța, asigurați-vă că acestea sunt deconectate de la sursa de alimentare. Folosiți doar o cârpă uscată pentru a șterge suprafața încărcătorului! În utilizarea oricărui dispozitiv electric, în special în prezența copiilor, respectați măsurile de precauție de bază.

Montarea și scoaterea capului periuței

Înainte de prima utilizare a periuței, aplicați un strat subțire de lubrifiant pe axul metalic al mânerului. Acest lucru va facilita montarea și scoaterea capetelor.

Se recomandă schimbarea capetelor la fiecare 3 luni.

Avertisment de pericol

Pentru a reduce riscul de electrocutare:

- După utilizare, deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursa de curent.
- Nu folosiți în timpul băii.
- Pentru instrucțiuni mai detaliate despre depozitarea și utilizarea dispozitivului, precum și a accesoriilor incluse, contactați producătorul.

Pentru a reduce riscul de incendiu, scurtcircuit sau rănire:

- După terminarea încărcării, deconectați încărcătorul de la sursa de curent.
- Produsul nu este o jucărie. Acordați o atenție deosebită atunci când periuța

este utilizată de un copil sau în prezența unui copil.

- Utilizați conform destinației sale. Folosiți doar accesoriile recomandate de producător.
- Nu folosiți cablul de încărcare dacă este deteriorat. Dacă periuța nu funcționează corect după ce a căzut, a fost lăsată în spații deschise sau scufundată în apă, returnați-o la locul de achiziție.
- Nu trageți de cablul de încărcare, nu-l prindeți între uși și nu-l înfășurați în jurul marginilor ascuțite. Nu porniți periuța în timpul încărcării. Țineți componentele dispozitivului departe de suprafețele încălzite.
- Nu țineți ștecherul cu mâinile ude.
- Nu folosiți niciodată produsul dacă aveți probleme de concentrare sau vă simțiți somnoros.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber sau în locuri unde poate fi expus aerosolilor sau oxigenului pur.
- Înainte de a conecta dispozitivul la priză, familiarizați-vă cu specificațiile acestuia.

Dispozitivul nu este recomandat pentru copiii cu vârsta sub 3 ani. Copiii și persoanele cu abilități senzoriale, motorii sau mentale limitate ar trebui să utilizeze dispozitivul sub supravegherea unui tutore sau să fie instruite corect și sigură a dispozitivului. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Copiii nu ar trebui să efectueze curățarea și întreținerea dispozitivului nesupravegheați.

În timpul periajului, nu aplicați prea multă forță sau mișcări prea rapide. În primele zile de utilizare a periuței, gingiile pot sângera ușor. Sângerarea ar trebui să se oprească de la sine după câteva zile. Dacă persistă sau se agravează, vă recomandăm să consultați un dentist. Pentru gingiile delicate și dinții sensibili, se recomandă utilizarea programului Soft.

Avertisment de pericol

Nu aruncați periuța SEYSSO Infinity împreună cu deșeurile menajere. Predați-o la un centru de reciclare și colectare a echipamentelor electronice.

Garanție de doi ani

SEYSSO oferă o garanție de doi ani de la data achiziției. Garanția acoperă daunele legate de defectele de fabricație sau execuția necorespunzătoare a produsului. Păstrați dovada achiziției pe toată durata garanției. În perioada de garanție, puteți depune o reclamație dacă produsul a fost utilizat corect și conform destinației.

GARANȚIA NU ACOPERĂ:

1. Deteriorările de suprafață cauzate de uzura normală.
2. Deteriorările cauzate de:
 - a) Căderi accidentale sau lovituri, utilizare necorespunzătoare, abuz sau utilizare comercială, neglijență, modificarea dispozitivului,
 - b) Întreținere necorespunzătoare, neglijență față de produs,
 - c) Conectarea la o sursă de curent necorespunzătoare,
 - d) Reparații sau încercări de reparație efectuate de o parte neautorizată de SEYSSO.

Orice încercare de deschidere sau dezasamblare a dispozitivului, a pieselor sau accesoriilor sale va duce la anularea garanției. Cererile de garanție trebuie susținute cu dovezi. Cererea trebuie depusă în perioada de garanție. Materialul care acoperă mânerul este delicat, prin urmare, trebuie avută grijă la utilizare. Zgârieturile sau uzura suprafeței mânerului vor fi considerate deteriorări de suprafață cauzate de uzura normală. Prin urmare, nu vor fi acoperite de garanție.

Garanția se aplică componentelor care afectează funcționarea periutei.

Specificații tehnice

NUMELE PRODUSULUI	SEYSSO HYPERTECH INFINITY PERIUȚĂ SONICĂ
Tip de comutator	2 butoane
Ecran LCD	LCD
Durată de funcționare	Până la 1200 de minute
Metodă de încărcare	Încărcare prin cablu USB-C de 5V
Timp de încărcare	Aproximativ 3,5–6 ore
Tensiune de funcționare	3,7V
Putere nominală de intrare	≤5W
Baterie	Baterie litiu-ion
Specificații baterie	Litiu-ion /18650 /3000mAh

Important: Folosiți un încărcător adecvat. Se recomandă un încărcător cu curent de încărcare standard de 5V - 1A sau 2A. Asigurați-vă că încărcătorul utilizat are parametri de ieșire conformi cu cei indicați pe eticheta periutei dvs. Utilizarea unui încărcător cu parametri necorespunzători poate duce la funcționarea incorectă a dispozitivului și este absolut inacceptabilă. Nerespectarea acestei reguli poate duce la deteriorarea dispozitivului și pierderea garanției. Aveți grijă de dispozitivul dvs. folosind doar accesorii și încărcătoare recomandate.

Instrucțiunea se aplică modelului cu numărul: SH.ST.030.NVB.1

PRODUCĂTOR:

WM Brands sp. z o.o.
ul. Dziupli 12
02-454 Varșovia, Polonia
Fabricat în P.R.C.

CONTACT:

serviciu pentru clienți:
seysso@seysso.com
gestionarea reclamațiilor:
reklamacje@seysso.com
www.seysso.pl

Rezistența la apă (mânerul periutei): IPX7. Protecție împotriva imersiunii în apă până la o adâncime de 1 metru timp de 30 de minute.

Periutele au o baterie litiu-ion încorporată.



Ambalaj reciclabil.



Produsul respectă cerințele directivelor Uniunii Europene „Noua abordare”.



Instrucțiunea este reciclabilă.



Acest dispozitiv este marcat conform Legii poloneze privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și Directivei WEEE 2012/19/UE cu simbolul unui coș de gunoi tăiat. Această etichetă informează că dispozitivul, la sfârșitul duratei sale de viață, nu poate fi eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Utilizatorul este obligat să-l predea la centrele de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Centrele de colectare, inclusiv punctele locale de colectare, magazinele și unitățile municipale, creează un sistem care permite predarea acestui echipament. Gestionarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice contribuie la evitarea efectelor dăunătoare asupra sănătății umane și a mediului, care rezultă din prezența componentelor periculoase și din depozitarea și procesarea necorespunzătoare a acestor echipamente.



Numai pentru uz casnic.

S·E·Y·S·S·O



ZAREJESTRUJ SWÓJ
PRODUKT
NA STREFASEYSSO.PL

#smilematters

WWW.SEYSSO.PL